DAMPYR

VLADARICA NAD CRNIM KRALJEVSTVIMA

DAMPYR

Autori lika:
**MAURO BOSELLI &
MAURIZIO COLOMBO**

Urednik:
MAURO BOSELLI

**MJESEČNO IZDANJE BR. 88
SRPANJ 2007**

VLADARICA NAD CRNIM KRALJEVSTVIMA

Naslov originala:
LA SOVRANA DEI REGNI NERI

Ideja i realizacija:
MAURO BOSELLI

Crtež:
STEFANO ANDREUCCI

Naslovnica:
ENEA RIBOLDI

Unos teksta:
OMAR TUIS

DAMPYR
Izdanje prema ugovoru sa
SERGIO BONELLI EDITORE

Sken:
drzeko

Priprema skena:
Esad

Prevod:
svenssonsven8

Unos teksta, čišćenje oblačića, naslovnica:
lipovac

www.stripzona.com
www.sergiobonellieditore.it

DAMPYR

VLADARICA NAD CRNIM KRALJEVSTVIMA

CABINDA, AFRIKA, LJETO 2005. U JEDNOME SELU U OBLASTI MALEMBO...

MI IZ POKRETA ZA OSLOBOĐENJE CABINDE BRZO UBIJAMO ŠPIJUNE ANGOLSKE VLADE, NO JEDNA LIJEPA ŽENA POPUT TEBE MOŽE OSTATI ŽIVA, BUDE LI SE PRISTOJNO PONAŠALA...
?

SKLANJAJ RUKE, SVINJO!
!
SLIAFF

SWACK
AH!

KOMANDANTE NGUBE! OVA KUČKA VAS JE UDARILA! MORAM LI...?!

TO OVISI SAMO O NJOJ.
JA...

KOMANDANTE NGUBE... SENHOR... MOLIM VAS, NEMOJTE ME UBITI! UČINIT ĆU SVE ŠTO ŽELITE! BIT ĆU VAŠA SLUŠKINJA!

HMM...
JA SAM KVALIFICIRANA MEDICINSKA SESTRA. MOGLA BIH NJEGOVATI VAŠE JUNAČKE VOJNIKE OZLIJEĐENE U BORBI... PRATIT ĆU VAS BILO KUD...

KAKVA POŽRTVOVANOST, MALENA! IMAŠ NAGLO PROMJENLJIVU NARAV... DOISTA NE ŠPIJUNIRAŠ ZA FAA*?
MOLIM?!
*ORUŽANE SNAGE ANGOLE.

JA SAM PROTIVNICA RATA... DVA TJEDNA UČESTVOVALA SAM U MIROVNIM PROSVJEDIMA U CABINDA CITYJU...
PACIFISTKINJA, HA?

SAMO, NEŠTO SAM TU OPAZIO...
NEE!
KIIIIIIIP

STARI OŽILJAK OD VATRENOG ORUŽJA NA GRUDIMA... NEOBIČNA OZLJEDA ZA JEDNU PACIFISTKINJU...
JA... MOGU OBJASNITI...

BIVŠA RATNICA... KLADIM SE DA TI JE OVO NAPRAVIO JEDAN OD NAŠIH SAVEZNIKA PROTIV KOJIH STE RATOVALI NA JUGU... MOŽDA JEDAN OD „VOJNIKA GALO NEGRA"...
DOGODILO SE DAVNO...

BORILA SAM SE ZA SVOJU ZEMLJU, ZA ANGOLU, BAŠ KAO ŠTO STE MI REKLI DA SE I VI BORITE ZA SVOJU... ALI SAD SE BORIM ZA SVOJ ŽIVOT... ZA MIR, ZA OKONČANJE RATA...

... A U OVIM OBLASTIMA VAŠ RAT JE ONAJ POSLJEDNJI, PRLJAVI RAT! NAROD JE MNOGO PROPATIO RADI VAŠIH NESUGLASICA! VI NE ŽELITE SLOBODU NEGO KONTROLU NAD IZVORIMA NAFTE...
HMM... JE LI OVO PROPOVIJED ILI POLITIČKA ANALIZA?

KANIO SAM TE UBITI U ZORU, NAKON ŠTO SE MALO POZABAVIM S TOBOM... NO SAD IPAK MISLIM DA ĆU TE SMJESTA UBITI...

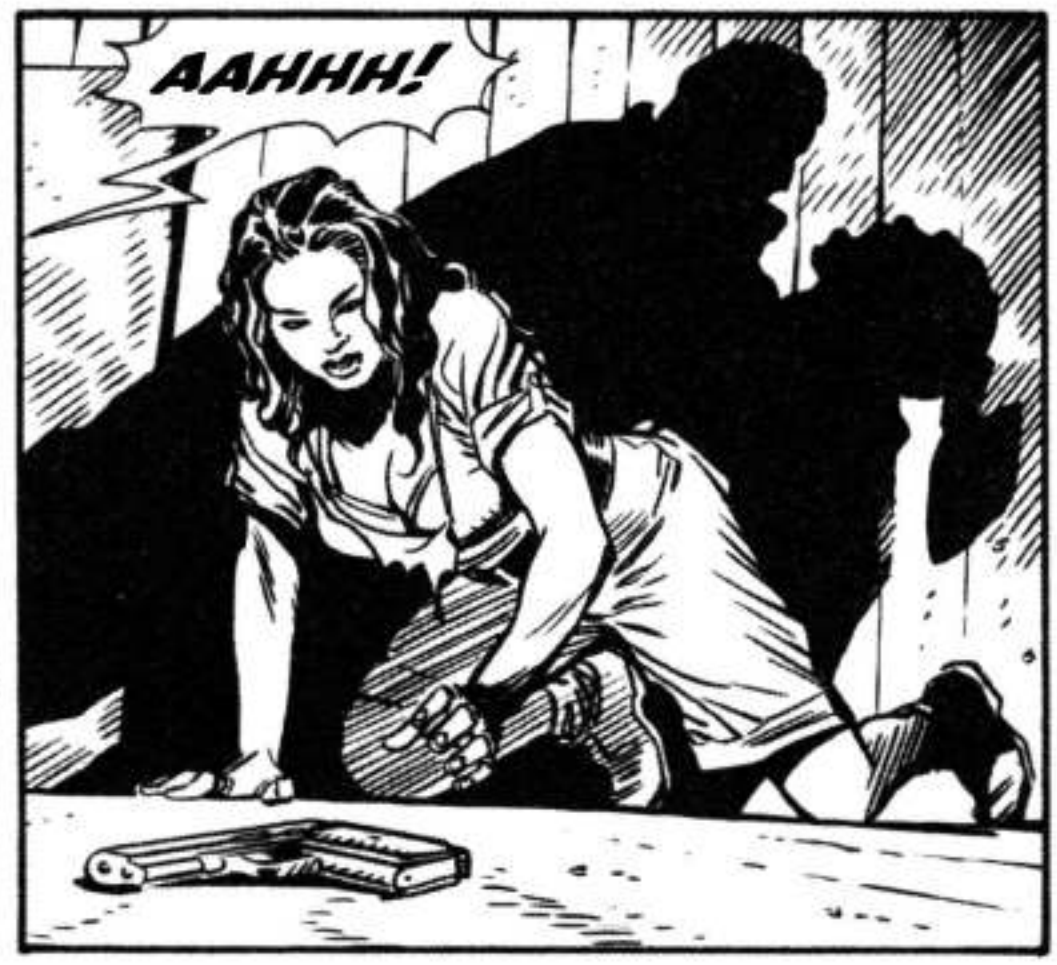
... NE PODNOSIM ŽENE KOJE PUNO PRIČAJU!
TIM GORE ZA TEBE, NGUBE! BILO BI TI BOLJE DA SI ME POSLUŠAO!

JOŠ NIJE KASNO DA NEŠTO NAUČIŠ...
HRABRA SI. TKO BI REKAO DA JE OVO POSLJEDNJI TRENUTAK TVOG ŽIVOTA...

A ZAPRAVO BI TO MOGAO BITI TVOJ, KOMANDANTE NGUBE!
?
TKO...?!

AAHH!
NEE!
WHOOSHH
SWACK

BBRRRT


AAHHH!

ONA... ONA JE...
DOBRO ZNAŠ ŠTO JE ONA, NGUBE!

TESLA JE JEDNA OD NEMRTVIH. VALJDA ZNAŠ DA SU SVI POPUT NJE NA NAŠOJ STRANI?
JA... NE RAZUMIJEM...

AH!
SWACK

KAO PRVO, OSTALA SAM TI DUŽNA! DOBRO ME SLUŠAJ, VREĆO SMEĆA... JA VAS MRZIM, TEBE I TEBI SLIČNE, LAŽNE DOMOLJUBE I RATNE PROFITERE... UMIREM OD ŽELJE DA VAS SVE PROTJERAM...
!

ZATO TE NEĆU PITATI DVAPUT... GDJE JE GOSPODAR?

HTJELA SI GA UBITI... A SAD GA NJEGUJEŠ?

TO JE MOJA PROFESIJA. JA SAM MEDICINSKA SESTRA. UOSTALOM, KAZAO NAM JE ONO ŠTO NAS JE ZANIMALO, NE?
DA. OPROSTI MI ZA ONO OD RANIJE. HTJELA SAM SE UMIJEŠATI ČIM TE ONAJ VOJNIK UDARIO, ALI...

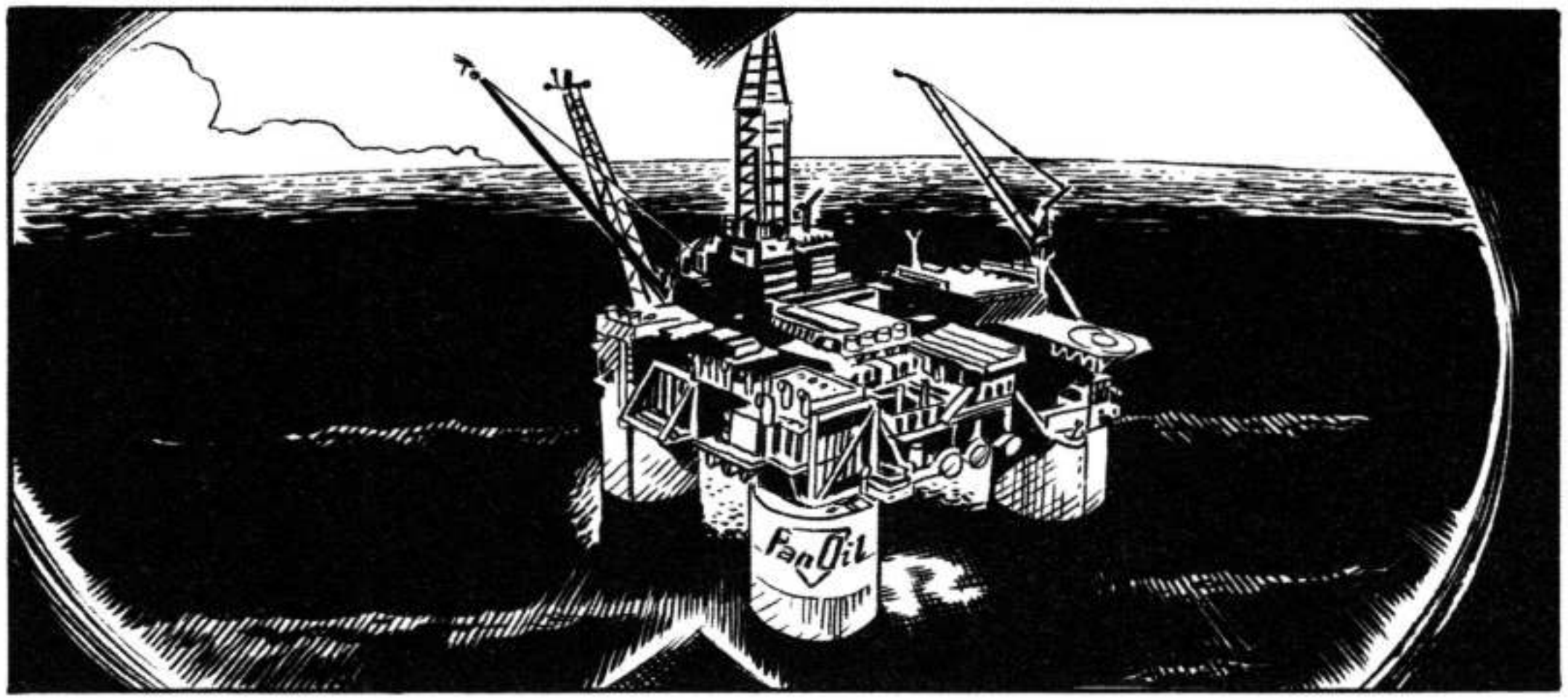
NE BRINI. PONADALA SAM SE DA ĆU PRIDOBITI KOMANDANTOVO POVJERENJE... ALI KAO ŠTO VIDIŠ, NISAM BAŠ DOBAR ŠPIJUN...

UGLAVNOM, SVE JE DOBRO PROŠLO, NE?
ZAŠTO OVO RADIŠ, MARGARIDA?

ZATO ŠTO VAM ŽELIM POMOĆI DA UKLONITE ONOG MONSTRUMA! ON I NJEMU SLIČNI SKRIVAJU SE IZA RATOVA, RASPLAMSAVAJU IH I IZAZIVAJU, KAO ŠTO SU TO POKUŠALI I PROŠLI PUT...*
* VIDI DAMPYR BR. 40, "VATHEK!"

... A I ZATO ŠTO VAM SE DIVIM, PRIJATELJI! SVE U REDU VANI?
NISU PRUŽALI JAK OTPOR. AKO SU I SVI DRUGI OVAKVI, ONDA SE PITAM ZAŠTO RAT UOPĆE OVOLIKO DUGO TRAJE...

DOBRO ZNAŠ ZAŠTO, KURJAČE. JER IM SE U RATU PRIDRUŽIO JEDAN MOĆAN GOSPODAR... JE LI TI NGUBE OTKRIO NJEGOVO SKROVIŠTE, DJEVOJKO?
DA, HARLANE. SAD JE RED NA TEBE...


PanOil

NAFTNA PLATFORMA KOMPANIJE PANOIL! U POSLOVNIM SU ODNOSIMA S LEGITIMNOM ANGOLSKOM VLADOM! OTKUD BI ONI MOGLI...?
KAO I UVIJEK PITAŠ SE JE LI, SKRIVAJUĆI SE MEĐU PROVLADINIM RADNICIMA NA PLATFORMI, NA ČELO POBUNJENIKA STAO NAŠ DRAGI PROTIVNIK?

NJEGOVA DOMIŠLJATOST UPRAVO I JESTE U TOME! NE MOŽE IZGUBITI IGRAJUĆI ZA OBJE STRANE... DOK UZ POMOĆ POBUNJENIKA DRŽI ANGOLSKU VLADU U ŠACI, ISTOVREMENO ISTIM METODAMA NASTOJI PREUZETI KONTROLU NAD NAFTNOM KOMPANIJOM...

NA TAJ NAČIN U STANJU JE PRIMORATI VLADU DA ISPUNI POJEDINE ZAHTJEVE SEPARATISTA, OD KOJIH SVI UVIJEK IDU NJEMU U KORIST... A MOŽDA SE NAŠ DOBRI GOSPODAR JEDNOSTAVNO ZABAVLJA IGRAJUĆI VELIKU IGRU MOĆI...
PIH, DAJEM TI RIJEČ DA SE NJEGOVOJ IGRI BLIŽI KRAJ!

JA I MOJI LJUDI STOJIMO NA RASPOLAGANJU NADLEŽNIMA I IZVRŠAVAT ĆEMO VAŠE ZAPOVIJEDI, SENHOR DRAKA!
IMAJTE OVO NA UMU, KAPETANE: STVORENJA S KOJIMA ĆEMO SE SUOČITI IZNIMNO SU BRZA...

... I MOŽE IH SE UBITI JEDINO STRELJIVOM KOJIM STE NAORUŽANI! ŠTO SE TIČE NJIHOVOG VOĐE, ZA NJEGA ĆU SE JA POBRINUTI!

TO BI BILE SVE ZAPOVIJEDI! SRETNO!
SRETNO BILO I VAMA, SENHORES!

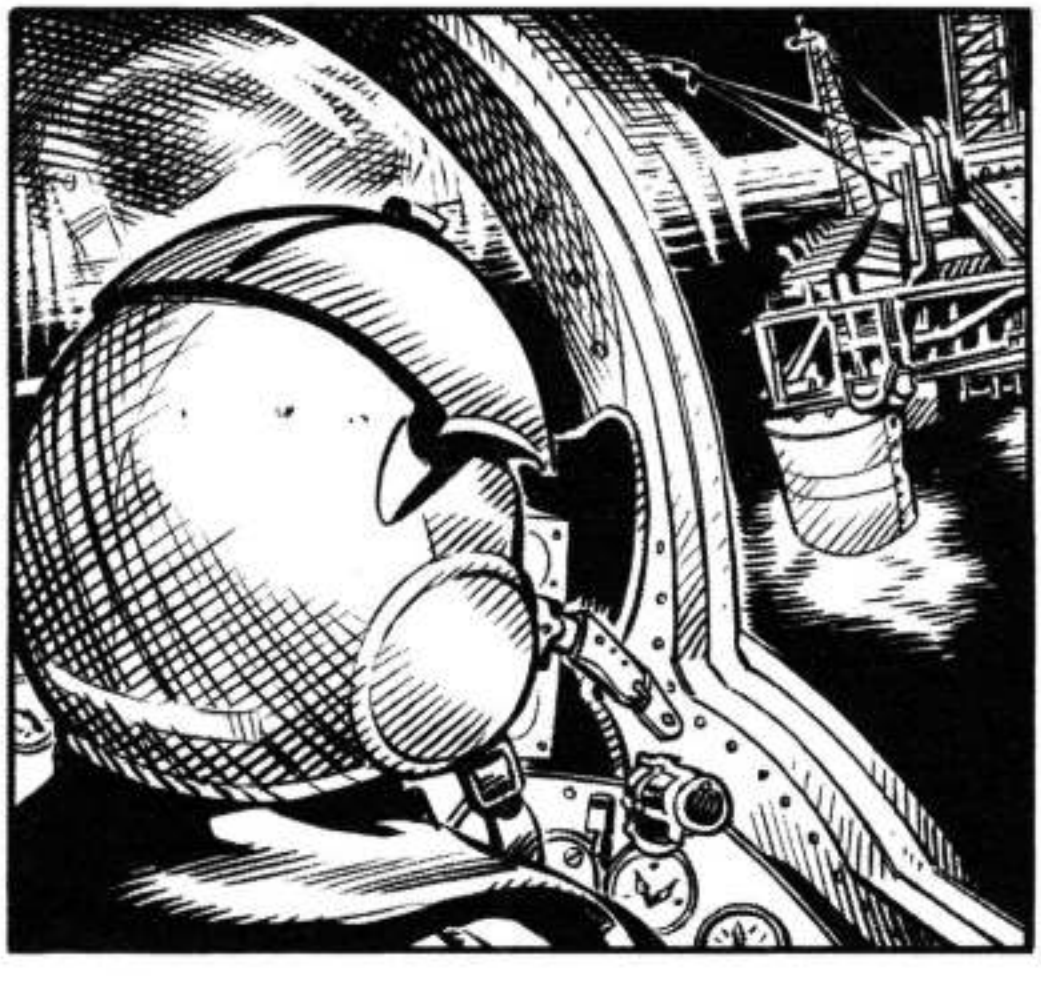
KAKVA DEMONSTRACIJA SNAGE!
SVI RADNICI NA PLATFORMI ZAMIJENJENI SU NEMRTVIMA TE VOJSKOM POBUNJENIKA, PRIJATELJU!

NO OVAJ PUT NISMO SAMI: UZ SEBE IMAMO I ANGOLSKU VOJSKU!
UPRAVO JE TO ONO ŠTO MI SE NE SVIDA... POKUŠAJ ME SHVATITI...

... SEPARATISTI MOŽDA I NISU SASVIM U KRIVU...
NEMA ŠANSE DA ONAJ TKO SE PRIDRUŽI GOSPODARU NOĆI IMA SVE DASKE NA BROJU, VOJNIČIĆU!

SMIRI SE, KURJAČE! ONI KOJI SU DOZVOLILI DA IH ONO ČUDOVIŠTE ZAVEDE, PREDSTAVLJAJU SAMO MANJI BROJ FLEC-A*. OSTALI, ONI KOJI SE RAČUNAJU, VODE MIROVNE PREGOVORE S VLADOM...
*NAORUŽANE OSLOBODILAČKE SNAGE CABINDE.

TOW
TOW
TOW
... A ELIMINIRANJEM TRULIH JABUKA POMAŽEMO I NJIHOVIM NAPORIMA... I SVIMA ONIMA KOJI ŽELE ZAVRŠETAK RATA!



TOW TOW TOW

WWAMMP

BRAANNG

WAMMP

BRRAA-AMM

AAHHH!
A-IN

BRAAAANNG
SPLASH

NASTAVE LI OVAKO, MI NEĆEMO IMATI PUNO POSLA!
HMM...

BRRTT
BRRTT
BBRRTTT

AHH!
BRRTT

BRRRTT
AAHH!
BANG
BANG

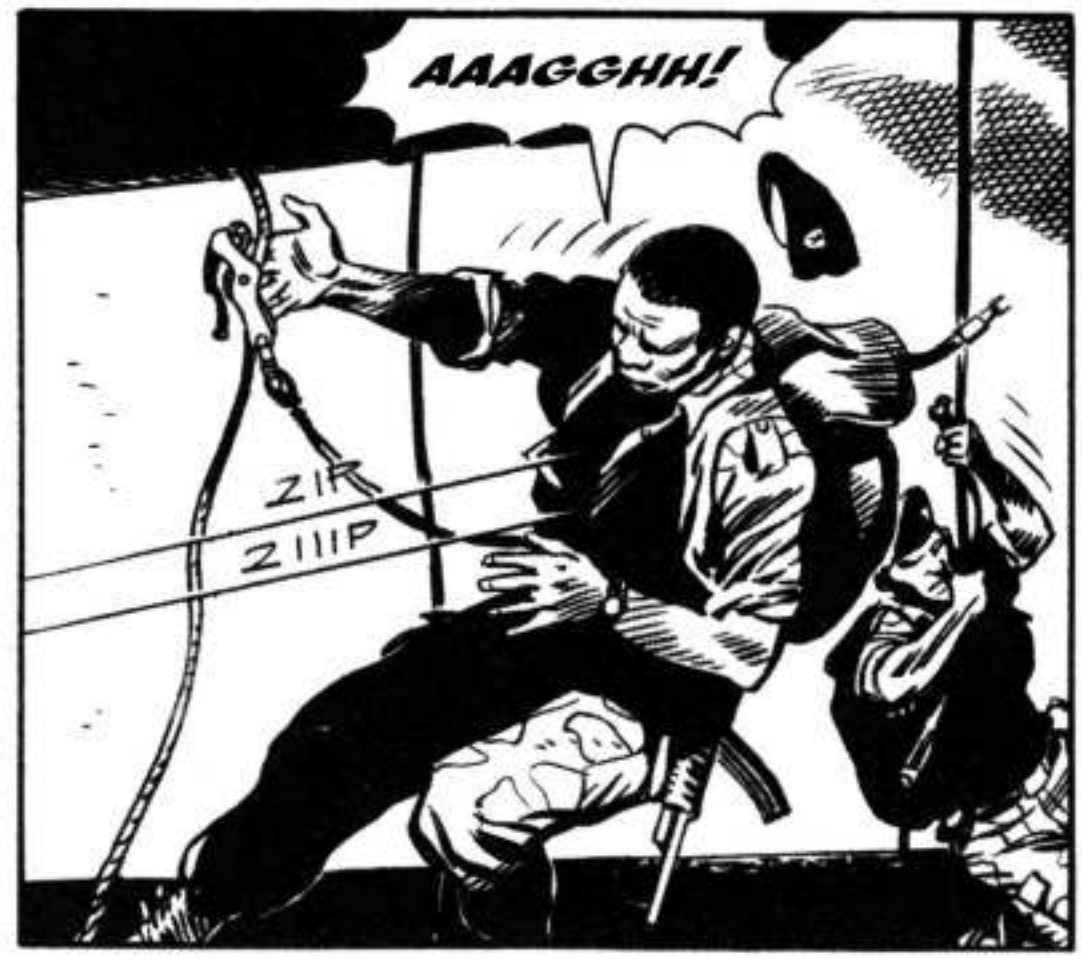
BRRRRT

BRRRRTT
AAH!

SPEKTAKU-LARNO!
PRIPREMI SE, VOJNIČE! ZA NEKOLIKO TRENUTAKA RED JE NA NAS!

IDEM PRVA!

BRRRT


AAAGGHH!
ZIP
ZIIIP

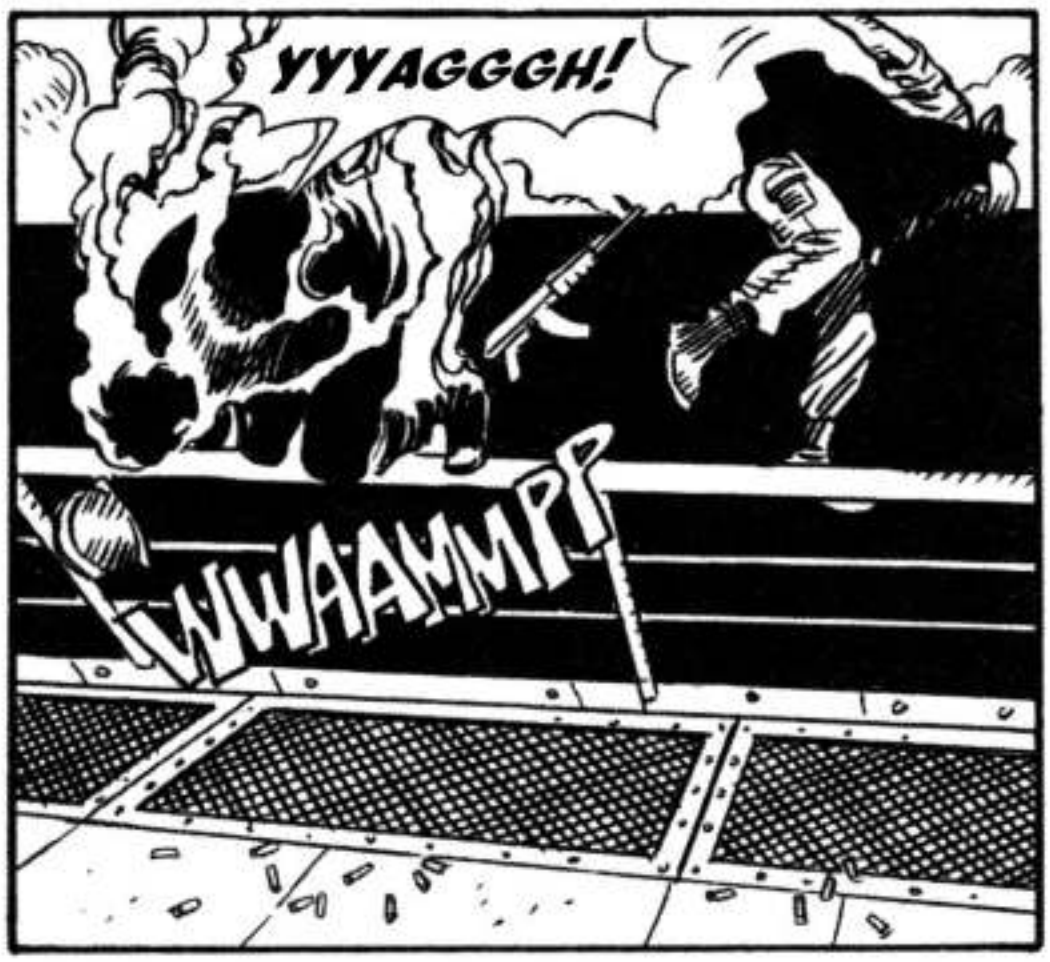
BRRRTT
AAH!
BRRRT

SWIIISSHHHH

SVE U REDU?
KROZ ŽILE MI TEČE ČISTI ADRENALIN! GDJE SU NE-MRTVI?

OVO MJESTO VEĆ JE PRETVORENO U PAKAO... A GOSPODAR JOŠ UVIJEK NIJE UKLJUČIO SVOJE TAJNE SNAGE? GDJE JE HORDA KRVOPIJA?

ŠTO SE TOGA TIČE, SUMNJAM DA UOPĆE I OSJEĆAM PRISUSTVO GOSPODARA...


YYYAGGGH!
WWAAMMPP

JEDAN OD NEMRTVIH! NA DOBROM SMO TRAGU! VEĆ SAM POČEO GUBITI NADU!
JOŠ SE NEMOJ OPUŠTATI! U SLUČAJU DA SU TU I DRUGI!

YYYAGGGH!
KUGO! ŠTO JE SAD...?!

SWIISSS
AHHH!

OVO JE NEMRTVA POBUNJENICA!
PROKLETA BILA!

TRK!

SWACK
YYAGH!

AH!
SWISSH

HEJ!
SWISSSH

AAGH!
SZOCK

FFFFFSSSSS

JADA MU!
TUMR

OVDJE GORE ZAVUKLI SU SE I DRUGI NEMRTVI! JA ĆU SE POBRINUTI ZA NJIH, LJUDI! VI POTRAŽITE VOĐU ČOPORA!

RAČUNAMO NA TEBE, ANĐELE! POKRIVAJ NAS!

BANG BANG

BRRRRTT

KAD JE RIJEČ O KASAPLJENJU, ČINI SE DA TVOJIM VOJNICIMA NE TREBAJU NAREDBE, KAPETANE HARLANE DRAKA!

ONI NISU MOJI VOJNICI!

OVA DRUŽINA NAPADAČA IZ ANGOLSKIH ORUŽANIH SNAGA SLUŽI NAM KAO POTPORA U "OPERACIJI TAME", I TO SAMO U ULOZI NAŠIH SAVEZNIKA...

DA... PREMDA SURADNJA S NAMIBIJSKOM TAJNOM SLUŽBOM IMA ODREĐEN UČINAK NA MENE...

!
OSJEĆAM SE KAO JAMES BOND... PAZI!

YYAAH!
FSSSS
BRRRRTT

GORE!

UFFICE
BANG
BRRRRTT
BANG

BRRRTT
ZIP
BRRR
ZWIIIINNG

MISLIM DA SMO STIGLI!
SLAM

ON JE! TU JE!

J'SAIS PAS SON NOM, JE N'SAIS RIEN DE LUI... IL M'A AIMÉ TOUTE LA NUIT... MON LÉGIONNAIRE!...

GLAS VOJNIKA, DAMPYROVA LJUDSKOG PRIJATELJA... MISLIO SAM DA SI POGINUO U KUITU, U ANGOLI, EMILE KURJAKU... IMAŠ TVRDU KOŽU!

NE DOZVOLIMO MU DA NAS ZAVEDE SVOJIM GOVORIMA, HARLANE! IMAMO GA U ŠACI! IZREŠETAJMO GA KROZ STOLICU!

SAČEKAJ!

TO NEĆE BITI POTREBNO! ZAR NE?

?

BOJIM SE DA ĆU TE MORATI RAZOČARATI, DAMPYRU!

HTIO SAM TI OSTAVITI PORUKU... NO ONDA SAM POMISLIO KAKO JE NAJBOLJE POJAVITI SE PRED TOBOM U SVOME NAJBOLJEM IZDANJU...

KOJI VRAG...?!

ZNAM! JEDVA NASLUĆUJEM IKAKAV TRAG... ŠTO SI SMJESTIO U OVU PROSTORIJU?

PAR STVARI... MOJ DUHAN, MOJE PLOČE, MOJE OTISKE I TRUNČICU MOJE PLJUVAČKE... SVE ONO ŠTO MI JE POTREBNO KAKO BIH TE ZAVARAO I POJAVIO SE PRED TOBOM...

♪ BONHEUR PERDU, ♪ BONHEUR ENFUI... ♪

ZAR STE MISLILI DA ĆU VAS SAMO MIRNO SAČEKATI? HITRO SE KREĆEM, DAMPYRU! PROTEKLIH MJESECI STVARI SU SE BRZO ODVIJALE, ZARADIO SAM MNOGO NOVCA... DRAGO MI JE OPET VAS VIDJETI, ALI SAD BIH MORAO POĆI...

ON... NESTAO JE!

IPAK, OSTAVIO NAM JE I PISMENU PORUKU...

NA RAZUMLJIVOM JEZIKU?

NA ENGLESKOM JE. "VRAĆAM SE SVOJOJ KUĆI. MOŽDA ĆEMO SE SLJEDEĆI PUT DOISTA VIDJETI, I TO IZBLIZA...

"... BUDE LI UOPĆE SLJEDEĆEG PUTA!"

If there's going to be a next Time!

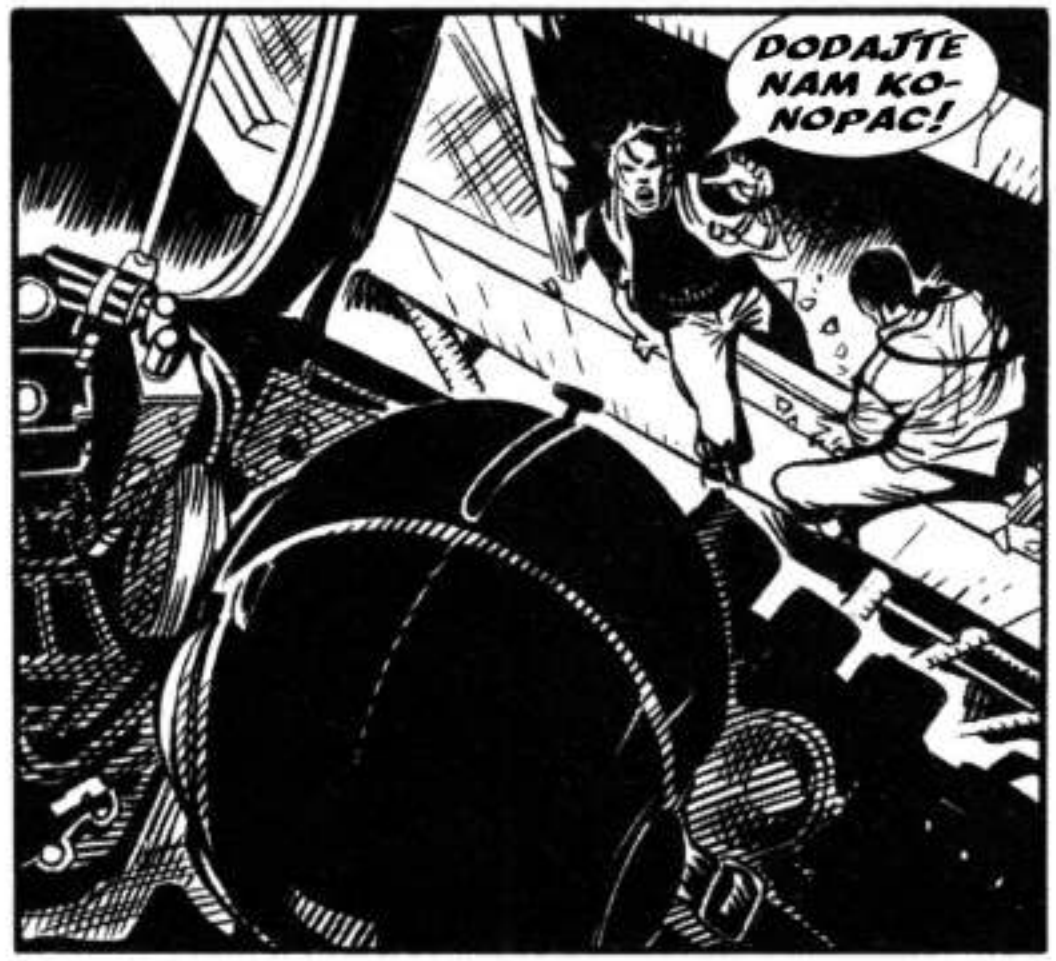
Pathek

ŠTO JE HTIO REĆI? NAPREGNI SE, HARLANE! KAKO SMO DOZNALI DA KOMANDANT NGUBE ZNA GDJE SE SKRIVA VATHEK?
DOBRO SE SJEĆAM! BILO JE TO "DOJAVOM" JEDNOG NAMIBIJSKOG DOUŠNIKA NA POLICIJI...

... A KOJA JE, ZAHVALJUJUĆI NAŠEM POZNANSTVU S KUNOM I GRADONAČELNIKOM, STIGLA I DO NAS...
VATHEK JE KANIO DIGNUTI RUKE OD SVOJIH POSLOVA U CABINDI... SVE JE PRIPREMIO KAKO BI...
ON L'A TROUVÉ DANS LE DESERT... IL AVAIT SES BEAUX YEUX OUVERT...
Edith Piaf

POKRET!
NE! NE NA TU STRANU!

OVUDA!
KRAAASH


DODAJTE NAM KONOPAC!

TOW
TOW

POVLAČENJE! SKAČITE U MORE! OVO JE ZASJEDA!
BRRRTTT

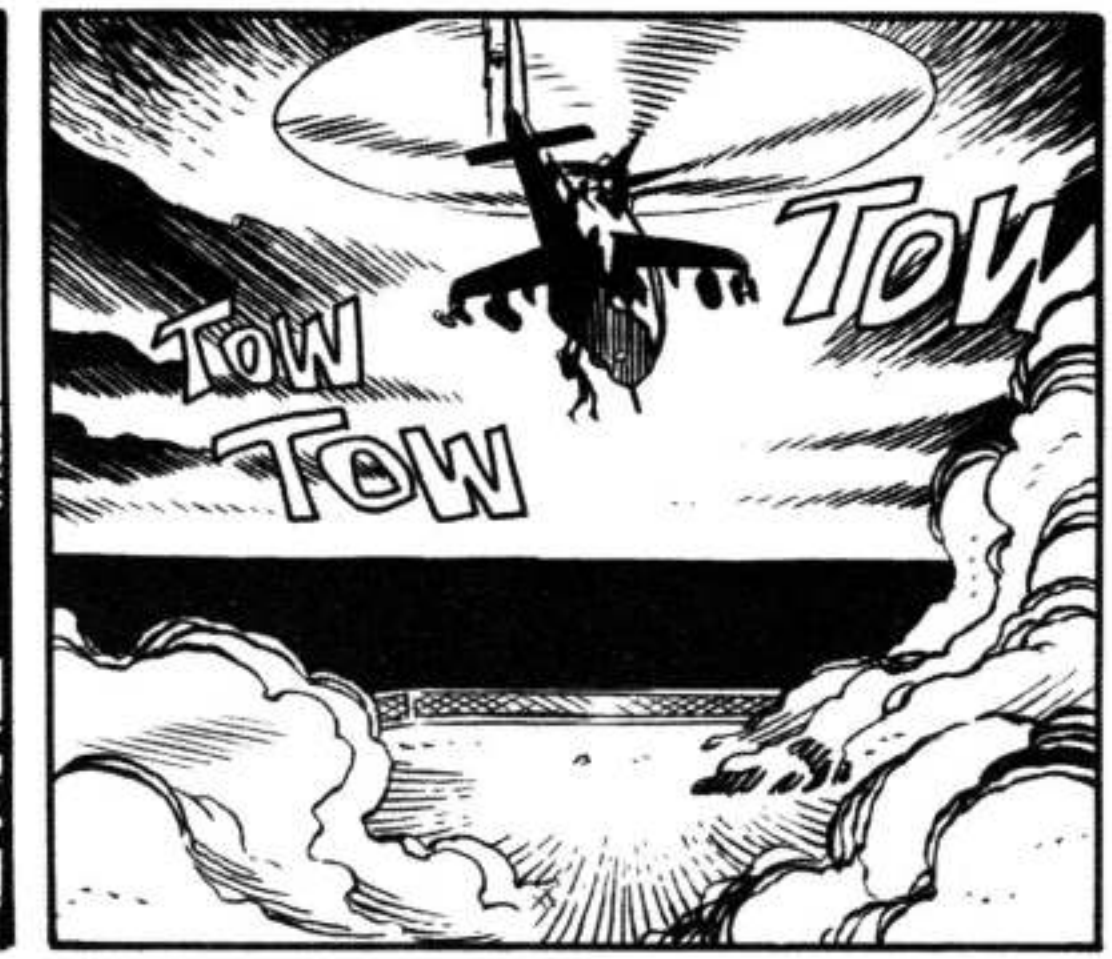
TRK! ODLAZIMO! BRZOO!

TOW
TOW TOW
TOW

TESLA!
STIŽEM!

WHOOOSSH

ZAŠTO JE NAPISAO DA SE VRAĆA KUĆI? MOŽDA SE ODNOSILO NA NAMIBIJU...
TO JE ZAGONETKA KOJU ĆEMO POKUŠATI RIJEŠITI... A SAD BRZO NESTANIMO ODAVDE!


TOW
TOW
TOW

IL ÉTAIT MINC', IL ÉTAIT BEAU... ON L'A MIS SOUS LE SABLE CHAUD ... MON LÉGIONNAIRE!
Edith Piaf

BRRRAAANNGG

VLADARICA NAD CRNIM KRALJEVSTVIMA

TEKST: BOSELLI • CRTEŽ: ANDREUCCI

DANAS, SUDAN, PUSTINJA U BAYUDI...

... U JEDNOJ NEKROPOLI DREVNOG **KUŠITSKOG** KRALJEVSTVA...

WHOOOSSHHH

OVO JE IZUZETNO OTKRIĆE, DRAGI MOJ MATTHEW...

... OVA NADGROBNA PLOČA SADRŽI JEDAN OD NAJOPSEŽNIJIH MEROETSKIH TEKSTOVA S KOJIMA SMO SE IKAD SUSRETALI...

... VJEROJATNO POTJEČE IZ RAZDOBLJA KAD JE KUŠITSKO KRALJEVSTVO BILO NA SVOM VRHUNCU, A NUBIJCI VLADALI CIJELIM EGIPTOM!
DVADESET I PETA DINASTIJA...

ČINI MI SE DA RAZNAZAJEM IME CRNOGA FARAONA SHEBIKTUA, "ZAŠTITNIKA BOGA RA"... HMM... TEKST JE U IZVRSNOM STANJU, VRLO JE ČITLJIV...

"WOSHI SHORI YEPANYE QO WI SHEBIKTU. BLEWITEKE TED KE LO..."

ČESTITAM, DOKTORE LAGU! VAŠE ČITANJE MEROETSKOG I VIŠE JE NEGO TEČNO!
OH, NJEGA JE LAKO ČITATI... RIJEČ JE O ABECEDNOM PISMU. VEĆ CIJELO JEDNO STOLJEĆE ZNAMO TOČAN IZGOVOR SVAKOGA OD NJEGOVIH DVADESET I TRI SLOVA...

SAMO JE ŠTETA ŠTO JE NEMOGUĆE SHVATITI NJEGOVO ZNAČENJE! IZUZMEMO LI NEKOLICINU OSOBNIH IMENA TE PAR FORMULA U ČAST BOGOVIMA, MEROETSKI JEZIK I DALJE OSTAJE NERIJEŠENA ZAGONETKA!

OSIM AKO NAM VI, TIJEKOM SVOJIH ISKOPAVANJA, NE UČINITE USLUGU PRONALASKOM NOVOGA "ROZETINA KAMENA", DRAGI PROFESORE MATTHEW SHADY... A DA UZ MEROETSKI TEKST MOŽDA BUDU PRILOŽENI I JASNI I RAZGOVJETNI EGIPATSKI HIJEROGLIFI...

... *TJAH*, ČITAVA ZNANSTVENA ZAJEDNICA BILA BI VAM ZAHVALNA!
OBEĆAVAM VAM DA ĆU POKUŠATI, DRAGI DOKTORE! KAD BIH USPIO U NEČEMU TAKVOM, POSTAO BIH NAJČUVENIJI ARHEOLOG NA SVIJETU!

PROBLEM JE U TOME ŠTO MEROETSKI JEZIK NAIZGLED NEMA NIČEGA ZAJEDNIČKOG S DANAŠNJIM NUBIJSKIM NARJEČJIMA, MATTHEW! ZATO GA JE NEMOGUĆE DEŠIFRIRATI UOBIČAJENIM METODAMA...

UISTINU PRAVA ZAGONETKA... AUTENTIČNA I UZBUDLJIVA ZAGONETKA!

EVO IH, DOKTORE... TIJEKOM SVOJIH ISKOPAVANJA NA NURI I DRUGIM LOKACIJAMA BAYUDE, PRONAŠAO SAM OVE DIJELOVE PLOČE...

NARAVNO, U ZAKONSKOM SU VLASNIŠTVU MUZEJA U KHARTOUMU. ZATO VAM JE NA RASPOLAGANJU SVE VRIJEME SVIJETA KAKO BISTE IH ISPITALI...
DOZVOLITE DA POGLEDAM! KAO DA STE JEDNOME DJETETU DALI SLATKIŠE I KAZALI MU DA IH NE POJEDE ODMAH, DRAGI MATTHEW!

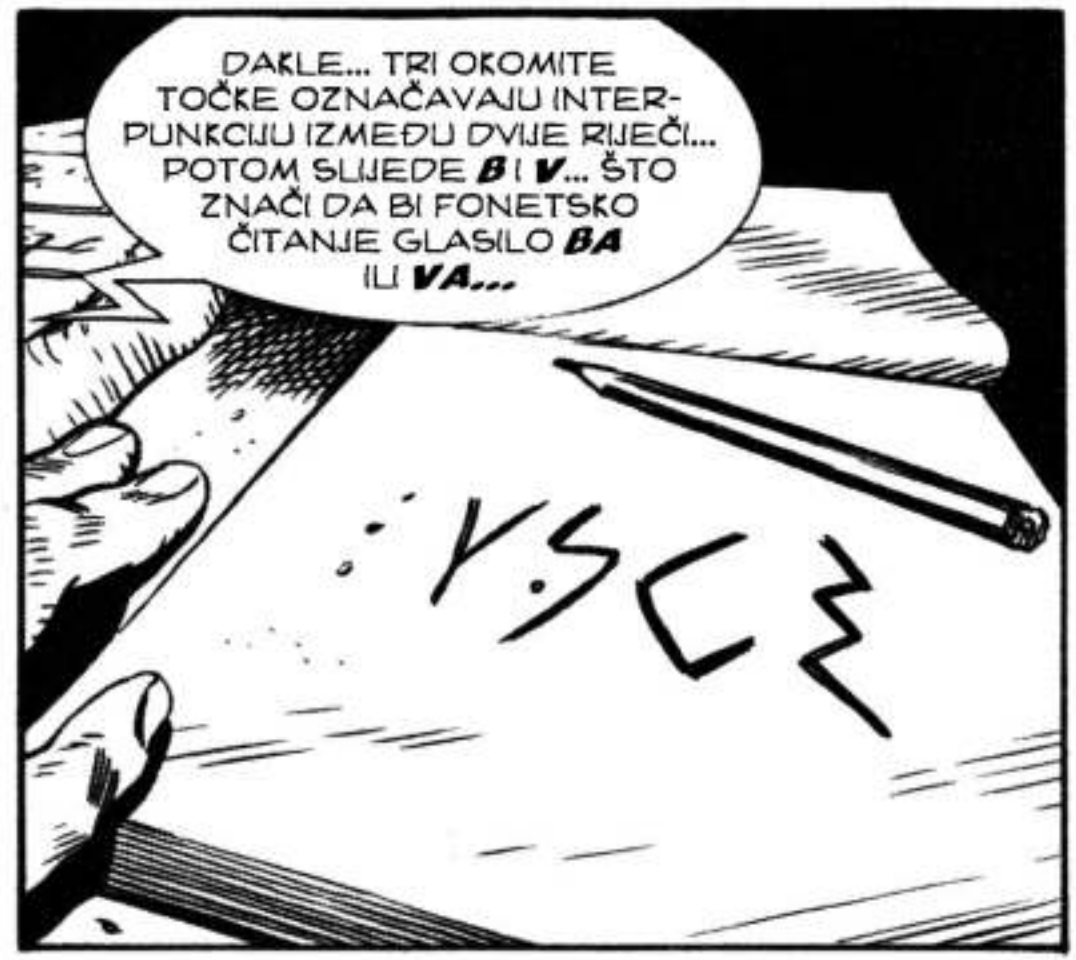
JA SAM STARI MUZEJSKI ŠTAKOR... HVALA VAM ŠTO STE ME POZVALI DA VAM POMAŽEM OKO VAŠIH ISKOPAVANJA!
TO JE MOJA DUŽNOST, DOKTORE LAGU! OVDJE U SUDANU SAMO SAM GOST!

I TO DOBRODOŠAO GOST! DA NIJE TAKO MLADIH ARHEOLOGA POPUT VAS, MI STARIJI UČENJANICI NE BISMO IMALI MATERIJALA ZA... OH! ZANIMLJIVO...

NEŠTO STE OTKRILI? OVE PLOČE NAPISANE SU NA MEROETSKOM IZ SREDNJEG VIJEKA, ZAR NE? U PRVOM ILI DRUGOM STOLJEĆU POSLIJE KRISTA...
TOČNO, MLADI MOJ PRIJATELJU. A IME VLADARICE NAWIDEMAK OMOGUĆIT ĆE NAM NJENO DATIRANJE...

... NO ZANIMA ME NEŠTO DRUGO. DOZVOLITE MI DA PREPIŠEM OVE ZNAKOVE...

TAKO. ZAPISAO SAM IH NA KOMAD PAPIRA KAKO BIH VAM OLAKŠAO. ŽELITE LI SE OKUŠATI U FONETSKOM ČITANJU?
SVAKAKO. NADAM SE DA SE NEĆU OSRAMOTITI!


DAKLE... TRI OKOMITE TOČKE OZNAČAVAJU INTERPUNKCIJU IZMEĐU DVIJE RIJEČI... POTOM SLIJEDE **B** I **V**... ŠTO ZNAČI DA BI FONETSKO ČITANJE GLASILO **BA** ILI **VA**...

ZATIM JEDNO **T** PA ONDA **K**. **BATAK**... GOVORI LI VAM TO NEŠTO?
MORAM ISPRAVITI SAMO PAR VAŠIH GREŠKICA, DRAGI MOJ MLADI KOLEGA. SAMOGLASNIK **T** PRI IZGOVORU SE ČITA KAO **TE** A ZATIM SLIJEDI ASPIRIRANO **H**...

TOČAN IZGOVOR GLASI **VATHEK**.

NEŠTO MI GOVORI, ALI NE MOGU ODREDITI KONTEKST...
U MUZEJU U KARTHOUMU IMAMO JEDAN NATPIS ISPISAN KOPTSKOM ABECEDOM NA GRČKOM JEZIKU, KOJI SE KORISTIO KAO TRGOVAČKI JEZIK NA CRVENOME MORU TIJEKOM SEDMOG STOLJEĆA POSLIJE KRISTA...

TAJ NATPIS GOVORI O DJELIMA ARAPSKOG EMIRA VATHEKA, KOJI JE U TO DOBA U NOBADIJI POKORIO KRŠĆANSKU VLADAVINU NAD KUŠOM, NAMETNUVŠI ISLAM U CIJELOJ NUBIJI...
DAKAKO... DA...

VATHEK, KAO U ARAPSKOM LJUBAVNOM ROMANU OD WILLIAMA BECKFORDA KOJEG SAM ČITAO KAO DJEČAK... KALIF VATHEK, KOJI SE POVEZUJE S DJINNOM I PAKLENIM DEMONIMA...

VI ENGLEZI MAJSTORI STE ZA IZMISLITI BAJKE KOJE SASTAVLJATE OD DJELIĆA ISTINE KOJU VAM JE TEŠKO SVARITI! VATHEK JE BIO VELIKI MUSLIMANSKI VOĐA...

... A NJEGOVA SLAVA STRAŠNA JE I ZLOBNA!
ALI ON JE ŽIVIO U SEDMOM STOLJEĆU! A IME NA PLOČI STARO JE OSAM STOLJEĆA? SLUČAJNOST? ILI HOMONIMIJA?

MOŽE BITI. OD ONO MALO ŠTO SAM SHVATIO, IME VATHEK S PLOČE POVEZANO JE S ONIM OD VLADARICE NAWIDEMAK... I SA APEDEMAKOVIM, BOGOM ZMIJSKOGA TJELA I LAVLJE GLAVE...
?

U KOPTSKOM TEKSTU KONZERVIRANOM U MUZEJU NALAZI SE IZREKA KOJE SE DOBRO SJEĆAM: "EMIR VATHEK, DRAGO, LAV, OSVAJAČ NUBIJE, ONAJ KOJI UZIMA NATRAG ONO ŠTO MU JE ZAKONSKI PRIPADALO..."
ŠTO TO ZNAČI?

MATTHEW, ZNATE LI KAKO SU EMIRA ZVALI NJEGOVI ODANI RATNICI BEDUINI? VATHEK, BESMRTNIK!

SELO PLEMENA FUR, NA KORAK UDALJENOSTI OD MASIVA JEBEL MARRA...

ONI VRAGOVI SU SVE SPALILI I RAZORILI! NAŠE KUĆE VIŠE NEMA...

... A NI NAŠE MAJKE... NITI NAŠE BRAĆE!
NE PLAČI, SESTRICE! JA ĆU BITI TVOJA MAJKA... I OTAC!

UPRAVO ZATO I NE ŽELIM OTIĆI BEZ NEČEG KORISNOG, NEČEG ŠTO ĆEMO ZAMIJENITI ZA HRANU I ODJEĆU!
OVDJE SU NEKAD BILI BAZAR, DUĆANI... A SAD SU OSTALE SAMO RUŠEVINE!

ŠTO MISLIŠ DA ĆEŠ NAĆI? HAJDE, IDEMO!
NEŠTO JE MORALO OSTATI...

POGLEDAJ! U ONOJ KUĆI BIO JE DOM ZDRAVLJA! KROV SE URUŠIO ALI JOŠ UVIJEK ČVRSTO STOJI!

SJEĆAŠ SE? U NJOJ TE CIJEPIO LIJEČNIK IZ GRADA, DOK SI JOŠ BILA DIJETE... NIJE BILO TAKO DAVNO...
DA...

... ALI OČIGLEDNO SU TU BILI I VRAŠKI KONJANICI! NIŠTA NIJE OSTALO!

MOLIM TE, HAJDEMO! BOJIM SE! ŠTO AKO SE VRATE? I ZATEKNU NAS OVDJE?
RAZMISLI, SESTRICE! ZAŠTO BI SE PLJAČKAŠI VRAĆALI OVAMO AKO VIŠE NEMAJU ŠTO OPLJAČKATI?

DOK ĆEMO SE MI ZADOVOLJITI I SA SITNICAMA... PRIMJERICE, OVOM KOŠARICOM, KOJA NAM JOŠ UVIJEK MOŽE POSLUŽITI...

I ZATO...
?!

NIJE MOGUĆE! SANJAM LI JA TO?

TELE! OVO JE TELE!

JANA!
DAKLE, TAKO SE ZOVE OVA LJEPOTICA?
?

AAAHHH!

JESI LI VIDIO, HALIL? REKAO SAM TI DA JE BOLJE PONOVNO RAZGLEDATI OVA SELA! NOSTALGIJA NEKOG UVIJEK NATJERA DA SE VRATI...
A OVOG PUTA NAM SE POSREĆILO... UISTINU NAM SE POSREĆILO...

JANJAWEED!
IZGUBLJENE SMO! DAJ MI SNAGE, GOSPODE ALAHU!

MOLIM VAS, PUSTITE MOJU SESTRU, PLEMENITI KONJANIČE... ONA JE SAMO DIJETE...

U ZAMJENU ĆU VAM DATI MOJE TELE!

VEOMA SI VELIKODUŠNA... S ONIM ŠTO NIJE TVOJE!

HA! HA! HA!

NEE!

AH!

MOLIM VAS, GOSPODARU! NEMOJTE ME UDARATI!

GOSPO-DARU? ALI ŠTO...?!

TUMM

?!

ŠTO SE DOGODILO? ŠTO SI UČINILA HALILU?
UBIJMO JE!

USMRTILA JE KONJANIKA JA'ALIJA, POTOMKA AL ABBASA!

MORA UMRIJETI!

BRRRTT

AAHHH!

ŠTO SAD?!
?!

STANITE!

POSLUŠAJTE ME, JA'ALIYYINI! MOJ PARTNER PUCAO JE KAKO BI SPASIO DJEVOJKU!

ALI NE ŽELIMO IMATI POSLA S VAMA! DOVOLJNO JE BILO KRVI!

ZATO OSLOBODITE DJEVOJČICU I POĐITE U MIRU! JESTE LI ME RAZUMJELI?
RAZUMJELI SMO TE...

SLAŽEMO SE... ODMAH ĆEMO OSLOBODITI MALENU FURSKU DIVLJAKUŠU...

... ALI NA NAŠ NAČIN!
!

BANG
KRETENU!

VATRA, LJUDI!
BANG
BANG

AAHH!
BRRRRTT
ZIP
ZIP
ZWIIIINNG

ZWIIIIINNG
ZIP
KUGO!

BRRRRT BRRRT
BBRRRT
IIHHIHHHHHIIH
AAHH!

AHHH!

BRRRTTTTT

ZIP
ZIP
BRRRT

ZIP
ZIP
ZIP
TTHHHH

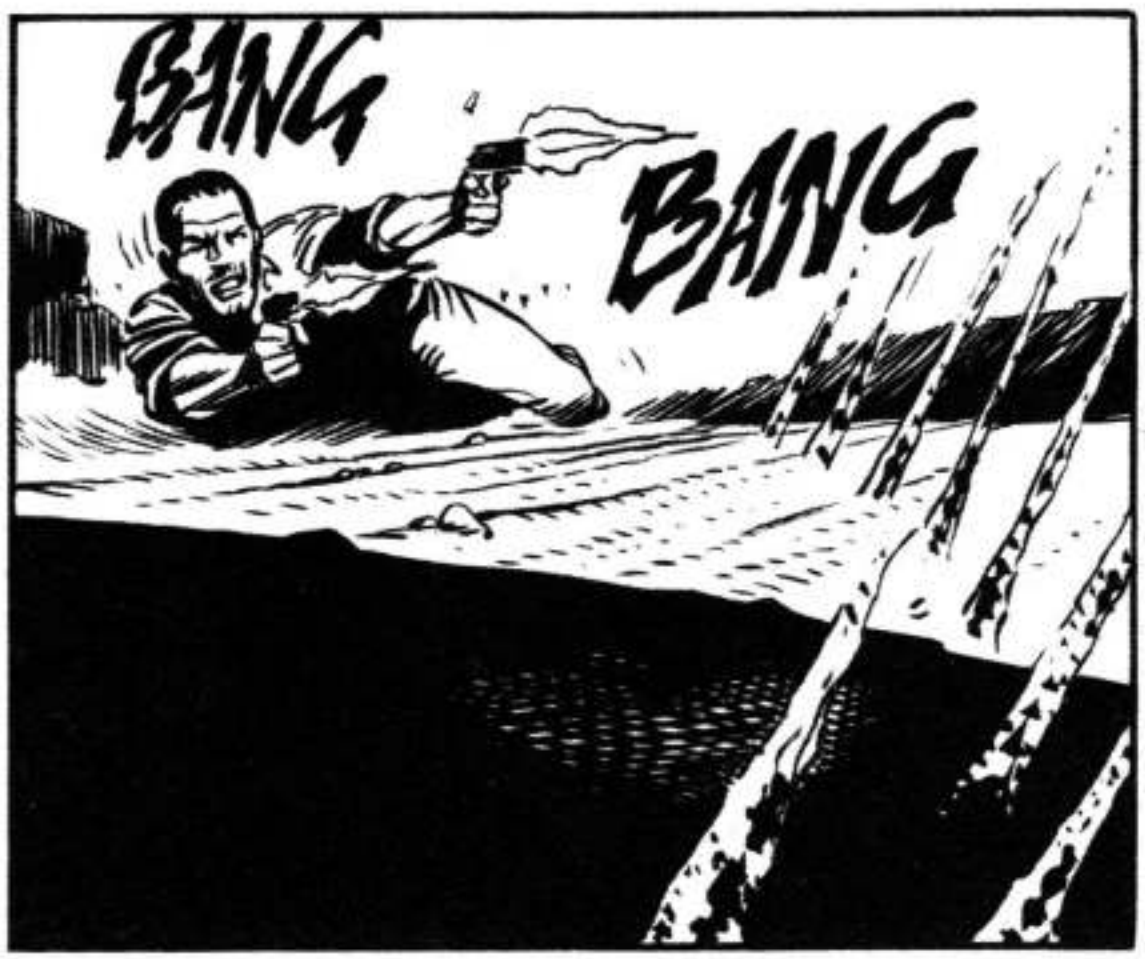
JANA! SESTRICE!
MELHA! UPOMOĆ!

OVAMO, DJEVOJKE! POTRČITE!

YAHH!

BBRRRT

OVDJE SAM, GADE!
BANG
BANG
BRRRRTTTTTTTT
?!



BARRRTT
AHHH!

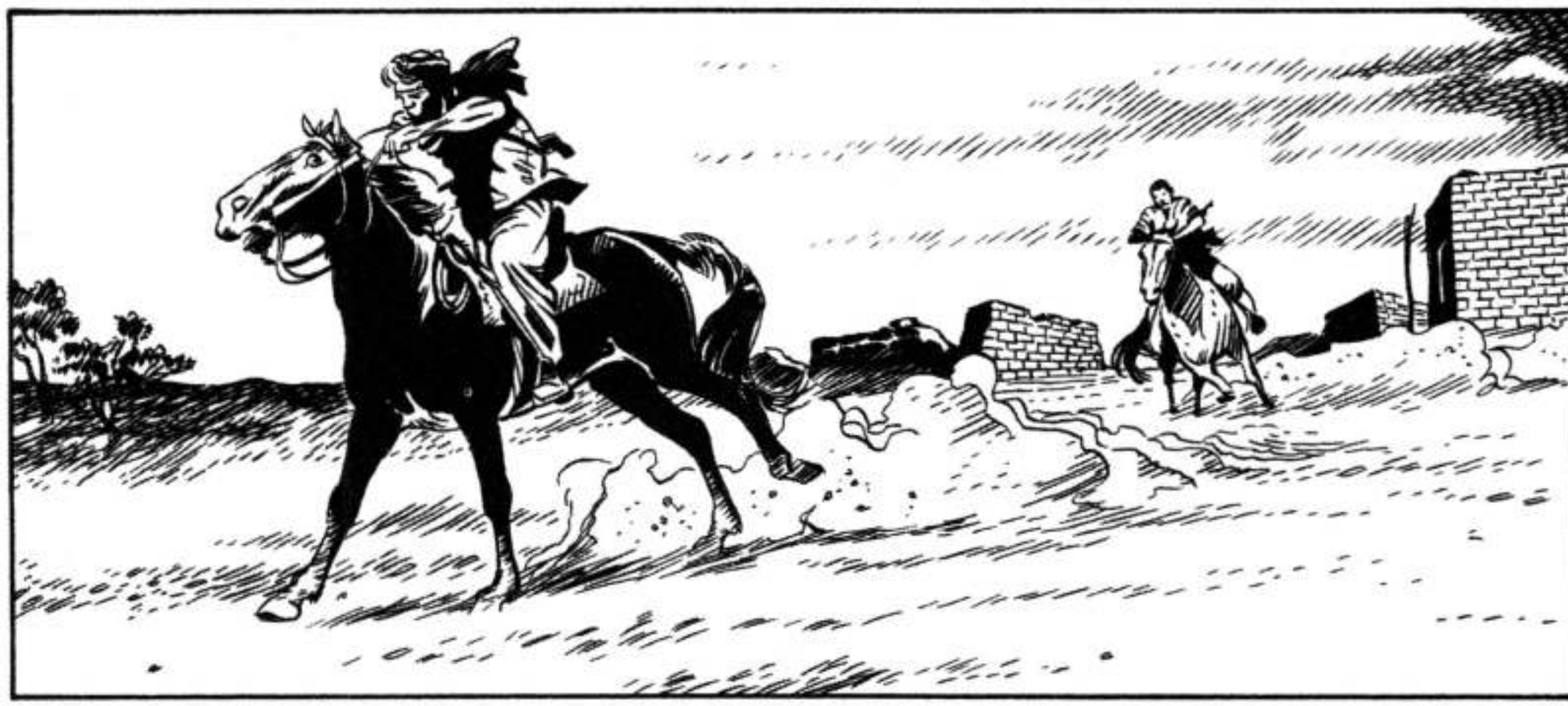
NEE!

YAHH! IDEMO!

ONOME JE BILO DOSTA!
NE MOŽEMO MU DOZVOLITI DA UMAKNE!

¡HHHH
BUDI DOBAR!

HAJDE! NAPRIJED!



YAHHI!!!

!

BRRRRTTT

PROKLETI STRANČE!
BRRRRTT

BRI
RRTTTT

AAHHH!
ihhihhh
ZWIIIINNG
ZIP

IZLOŽIO SI SE VELIKOM RIZIKU! NISI VJEŠT KONJANIK...
TAKO MI SE ZAHVALJUJEŠ?

MOŽDA BI VIŠE VOLIO DA SAM GA PUSTIO DA MI UMAKNE I POZOVE POJAČANJE? SAD ĆE BITI DOVOLJNO SAMO UKLONITI TIJELA!

U PRAVU SI! ZASLUŽIO SI MOJE POHVALE, VOJNIČE! A I ZA ONO BACANJE NOŽA! PRECIZNO I U PRAVOM TRENUTKU...
I TVOJ RAFAL IZ AK-47 BIO JE DOBAR! NEPOGRIEŠIV!

UČIŠ SE...
HEJ! VAS DVOJICA, JESTE LI ZAVRŠILI S OBOSTRANIM POHVALAMA?

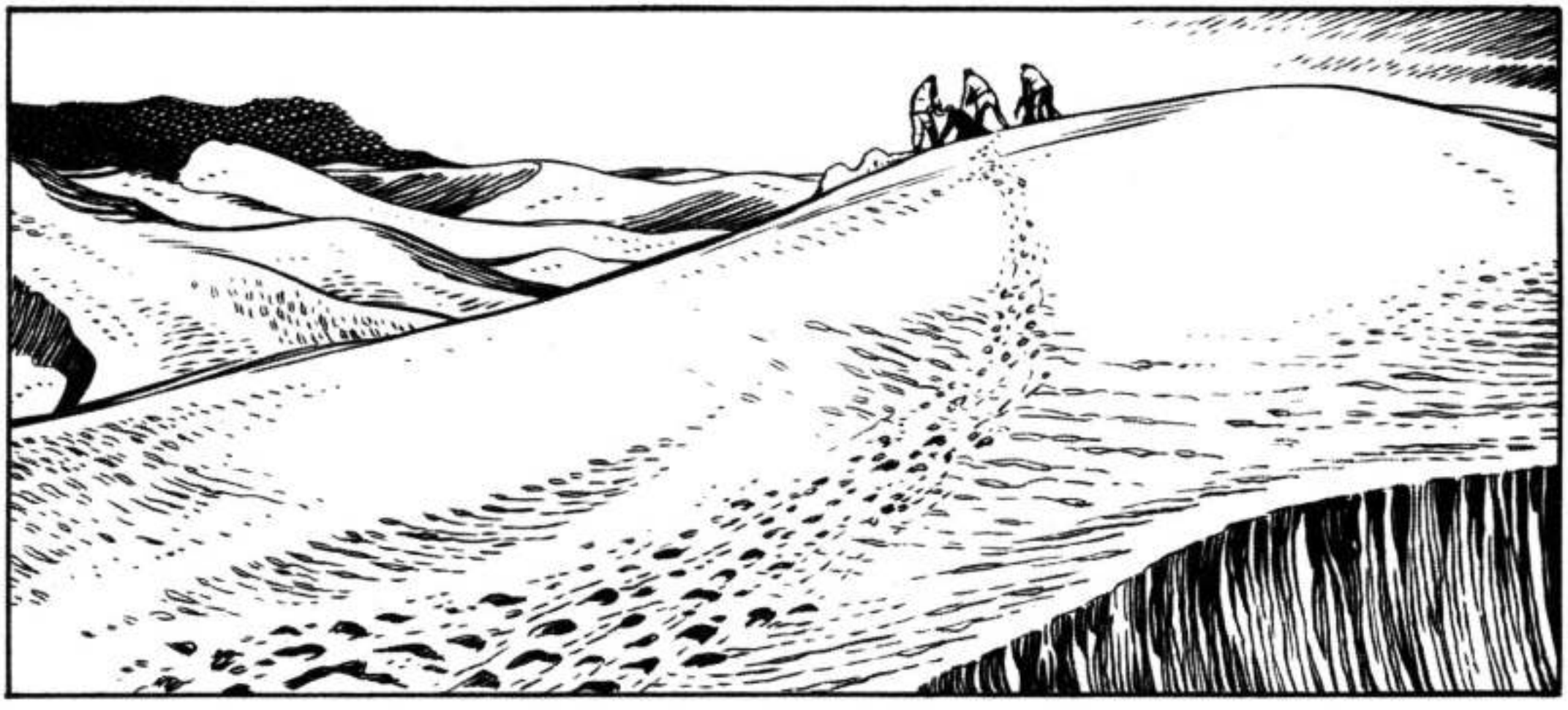
NI TI NISI BIO LOŠ S KALAŠNJIKOVIM, ARNO!
UFF! RADIJE BIH VODIO BRIGU O LJUDIMA, NEGO IH UBIJAO!

ONO JE BIO JEDINI TRETMAN KOJEG SMO IM MOGLI PRUŽITI! DOBRO GOVORIŠ ARAPSKI, PRIJATELJU! KAKO SI IH NAZVAO?
JA'ALIYYIN. FANATICI SU SEBI UMISLILI DA SU POTOMCI IZVJESNOG JA'ALA, KOJI JE ISTODOBNO ABBASOV PRAUNUK, DOK JE OVAJ PROROKOV STRIC!

MEĐU PLEMENIMA SJEVERNOG SUDANA OPISUJU IH KAO POTOMKE JA'ALA I ABBASIDA... MEĐUTIM, TO NIJE PRAVI RAZLOG ZBOG KOJEG SE SKITAJU UOKOLO MASAKRIRAJUĆI LJUDE!

UBOJICE U TIM BANDAMA NAZIVAJU SEBE JANJAWEED, "VRAŠKIM KONJANICIMA". NISAM MOGAO NI ZAMISLITI DA ĆEMO SE TAKO BRZO SUSRESTI S NJIMA!
KLADIM SE DA NISU NI ONI!

I TAKO SE OPRAŠTAMO OD NAŠEGA RATNOG SAVJETOVANJA NA OVOME "IDILIČNOM MJESTU"!
DA... MORAMO VRATITI DJEVOJKE NATRAG U LOGOR! USPUT ĆEMO ISTOVARITI TIJELA NA NEKOJ OD PJEŠČANIH DINA!



SSSHHHH

A SAD? SAMO ĆEMO IH TAKO OSTAVITI DOLJE?
DINE ERGA* NEPRESTANO SE POMIČU, KURJAČE!
*PJEŠČANA PUSTINJA.

ŠTOVIŠE, POČINJE PUHATI VJETAR... OSJEĆATE LI GA? OBRISAT ĆE NAŠE TRAGOVE A VJEROJATNO ĆE I SAKRITI TIJELA... TJEDNIMA, MJESECIMA, MOŽDA I GODINAMA...
WHOOOSS

POKRET! NESTANIMO ŠTO PRIJE ODAVDE!

MORAMO STIĆI DO LOGORA PRIJE NEGO SE PODIGNE PJEŠČANA OLUJA!

UFF! JA OČEKUJEM JEDNU DRUGU VRSTU OLUJE!

... ONU NAKON ŠTO DOKTOR DAST I DOKTORICA RYAN DOZNAJU ČIME SMO SE ZABAVLJALI TIJEKOM NAŠEGA SLOBODNOG POPODNEVA! DOISTA IM MORAMO REĆI?

PODSJEĆAŠ ME NA DJEČAKA KOJI JE UKRAO MARMELADU, PRIJATELJU!

... A NE NA ISKUSNOG UBOJICU KOJI JE UPRAVO OSLOBODIO ČOVJEČANSTVO OD ODREDA KOLJAČA!

AKO TO SAD NEČEMU UOPĆE I POSLUŽI! MAJKA TIH NITKOVA IONAKO JE STALNO SPREMNA ZA OKOT!

SMIRI SE, KURJAČE! KAD IM OBJASNIM RAZVOJ DOGAĐAJA, VIDJET ĆEŠ DA ĆE TI SE I MICHEL I MEGAN BACITI OKO VRATA!

PROGNANIČKO NASELJE "MEDICAL TEAM". ZAPADNI DARFUR...

ARNO LOTSARI... TI SI KVALIFICIRAN MEDICINSKI RADNIK, JEDAN OD NAJBOLJIH SURADNIKA KOJEG SAM IKAD IMAO UZ SEBE!
!

... NO BOJIM SE DA TE JE TVOJA POVEZANOST S MISTERIOZNOM ORGANIZACIJOM CALEBA LOSTA OPASNO ODVRATILA OD TVOGA GLAVNOG ZADATKA: ONOG DA POMAŽEŠ DRUGIMA!

NOM DE DIEU! NE ZNAM MOGU LI I DALJE NASTAVITI TOLERIRATI SLIČNE ISPADE! "MEDICAL TEAM" JE JEDNA HUMANITARNA ORGANIZACIJA, NEPOLITIČKA, MIROVNA... JASNO?
NAJJASNIJE. JESTE LI ZAVRŠILI S TIRADOM, DOKTORE DAST?

JESAM, DO VRAGA! MOŽETE ME ZVATI MICHEL, HARLANE. PRIJATELJI SMO, NE?
HMM...

OSTAO SAM BEZ ŽIVACA. IPAK, HVALA VAM ŠTO STE SPASILI ONE DJEVOJKE.
NEMA NA ČEMU.

U NAJBOLJEM SLUČAJU POSLUŽILE BI KAO SEKSUALNE ROBINJE BANDI KOLJAČA JANJAWEEDA!

SREĆA PA SU SE U BLIZINI ZATEKLI HARLAN I KURJAK! ŠTO SU DRUGO I MOGLI, MICHEL?
SAD SE I TI MIJEŠAŠ, MEGAN?

ZNAŠ KOLIKO MRZIM RAT I NASILJE...
I JA IH MRZIM. SAMO ZATO ŠTO SE KORISTE DRUKČIJIM METODAMA OD NAŠIH...

RECIMO DA IMAJU JEDNU DRUGU SVRHU... NASILJE JE UVIJEK NASILJE. NIKAD GA NE BIH MOGAO PRIHVATITI NITI GA NANOSITI...

... IPAK, NAKON ONOG ŠTO STE UČINILI U ANGOLI, SPRIJEČAVAJUĆI PONOVNO RASPLAMSAVANJE GRAĐANSKOG RATA, ODLUČIO SAM ZAOBIĆI SVOJE PRINCIPE I POČETI SURAĐIVATI S VAMA, PRIJATELJI...

... BAREM DOK NE POSTANETE PREVELIK ZALOGAJ ZA MENE!
UFF! KURJAK I JA MOŽEMO SE SAMO DIVITI JEDNOME TAKO BOLNOM PRIZNANJU, DOKTORE DAST... TO JEST, MICHEL...

POMOĆI ĆEMO VAM. NO ZNAJTE DA NI JA NITI DOKTORICA RYAN NIKAD VIŠE NEĆEMO DIGNUTI RUKE NA SVOJE BLIŽNJE... NEGO ĆEMO POTEGNUTI OROZ NEKOG KALAŠNJIKOVA!
HMM...

U NEDOUMICI SAM U SVEZI SA LIJEPOM MEGAN RYAN... U ČEČENIJI SAM IMAO PRILIKU VIDJETI JE TOLIKO LJUTU DA UMALO NIJE ZATRAŽILA DA JOJ POZAJMIM PIŠTOLJ...
ISPOD NJENE PLAVE KOSE PLAMSA VELIKA VATRA...
* VIDI DAMPYR BR. 14, „POBUNJENICI".

UOSTALOM, I VAMA IZ "MEDICAL TEAMA" DOZVOLJENO JE IMATI NAORUŽANE ČUVARE... ČEMU DRUGO SLUŽI ONAJ TIP VANI?
DA...

IMAMO NEKOLIKO ODANIH DOBROVOLJACA POPUT NJEGA KOJI ŠTITE PROGNANIKE I BUNARE...

OVO NAM SE DOSAD NIKAD NIJE DOGODILO... IPAK, U ZEMLJI SMO BEZAKONJA! JANJAWEEDI NAPADAJU I VEĆA SELA... OVDJE BI MOGLI POČINITI PRAVI POKOLJ!
VEĆ SU NAPADALI PROGNANIČKA NASELJA POPUT OVOG?

DOSAD SU SE OGRANIČAVALI NA MANJE PREPADE, PONEKU OTMICU ŽENÂ... DAJ BOŽE DA SE NIKAD NE DOZNA KAKO U OVOM NASELJU MEĐU NJIMA ŽIVE I UBOJICE NJIHOVIH DRUGOVA!

NE BRINI! NISMO OSTAVILI TRAGOVE!
NADAM SE! JEDINA ZAŠTITA OVIM LJUDIMA JESTE MEĐUNARODNA SLAVA "MEDICAL TEAMA"!

SUDAN SEBI NE MOŽE DOZVOLITI DA PADNE NA LOŠ GLAS, ŠTO BI SE I DOGODILO U SLUČAJU NAPADA NA NAŠE NASELJE! LJUDI KOJI SU PROGNANI IZ OKOLNIH SELA NASTAVLJAJU PRISTIZATI... SVI ONI KOJI SU NAKAŽNJENO NAPADNUTI, A ŠTO OSTATAK SVIJETA NIKAD NEĆE DOZNATI!
ZAŠTO TO RADE, DO VRAGA?

POSTOJE MNOGE ISPRIKE... GOVORI SE DA STANOVNIŠTVO ŠTITI GERILCE IZ "SUDAN LIBERATION ARMY"... I DA DARFURSKA PLEMENA PRIPADAJU NIŽOJ RASI, TE ZATO ŠTUJU BOGA NA DRUKČIJI NAČIN...

NAMA RAZLOZI NISU BITNI! MOŽDA SE PRAVO OBJAŠNJENJE KRIJE U ZLU KOJEG LJUDI NANOSE, HARLANE?
NE. SUMNJAM.

SREĆOM, TU SU I LJUDI POPUT TEBE, MICHEL.

OVO ŠTO MI RADIMO NIKAD MI SE NE ČINI SASVIM DOVOLJNIM. AKO UBRZO NE DOBIJEMO JOŠ ŽIVOTNIH NAMIRNICA, MNOGA DJECA KAO ŠTO JE ONO NEĆE IZDRŽATI!
!

ZAŠTO STE KURJAK I TI OVDJE, HARLANE? IMAM PRAVO ZNATI. MOŽDA SU JANJAWEEDI KOJE SI DANAS UBIO BILI NEMRTVI?
NE. BILA SU TO LJUDSKA BIĆA, KRETALI SU SE PO DNEVNOJ SVJETLOSTI.

I JA ZNAM ZA LEGENDU KOJU ISTRAŽUJEŠ... NIJE ONA TOLIKO OBEĆAVAJUĆI TRAG DA BI SE ZBOG NJE DOŠLO ČAK OVAMO...
ČUO SI ZA LEGENDU O NESTALOJ OAZI?

NARAVNO! NESTALA OAZA *DJINNA*, PUSTINJSKIH DEMONA. NAŽALOST, KAO ŠTO SI VEĆ IMAO PRILIKE VIDJETI, OVA NAŠA ČUDOVIŠTA NISU NIŠTA DRUGO DO LJUDSKA BIĆA, HARLANE!
TKO ZNA... PRATIMO NEČIJI TRAG, ONAJ OD ISTOG GOSPODARA S KOJIM SMO SE VEĆ SUOČILI U ANGOLI, MICHEL... ZASAD NEMAMO MNOGO TRAGOVA...

RANIJE SMO IMALI KORISTI OD STARIH LEGENDI... NO MOŽDA JE OVOGA PUTA PRAVI PUT SASVIM DRUGI... ONAJ KOJEG PRATI TESLA!

"... U KHARTOUMU!"

NACIONALNI MUZEJ U KHARTOUMU NEMA MNOGO POSJETILACA, ALI SADRŽI JEDNU JEDINSTVENU KOLEKCIJU NA SVIJETU!

I TREBATE SE PONOSITI NJIME, DOKTORE LAGU!
NAROČITO KAD IMAM PRILIKU POKAZATI BLAGO IZ NAŠE PROŠLOSTI JEDNOJ STRASTVENOJ POSJETITELJKI KAO ŠTO STE VI...

VI STE JEDNA NEOBIČNA ŽENA... STRANKINJA, ALI TAKO STE PRIVRŽENI ALAHU DA ČAK NOSITE I KOMPLETAN VEO...
SAMO DANJU, DOKTORE!

ŠTO ŽELITE REĆI?
OVO MI DOBRO DOĐE U MUSLIMANSKIM ZEMLJAMA... MOGU SE POKRITI A DA NITKO NIŠTA NE POSUMNJA...

SUNCE JE SAD ZAŠLO... A I SAMI SMO!

SAD STE ME SMELI I ZBUNILI! VI STE JEDNA ŠARMANTNA ŽENA...
NE PLAŠITE SE! NEMAM NAMJERU ZAVESTI VAS, DOKTORE LAGU!

"TVOJA PLAVA KOSA, BLIJEDA KOŽA... ZAŠTO SKRIVAŠ SVOJE LICE? KAKO TE SE SUNCE NE BI POSRAMILO?"
?

ZA JEDNOG ARHEOLOGA, DOBRO FLERTUJETE! SIGURNI STE DA NISTE ISKUSAN ZAVODNIK?
MOLIM VAS DA MI OPROSTITE... SAMO SAM CITIRAO ODLOMAK IZ JEDNE DREVNE KOPTSKE POEZIJE, KOJI VAS SAVRŠENO OPISUJE!

OČEKIVAO SAM JEDNU ENGLESKU STUDENTICU... POMISLIO SAM DA STE U NAJBOLJEM SLUČAJU JEDNA OD ONIH MALO STARIJIH GOSPOĐA... MATTHEW SHADY ME JE TREBAO UPOZORITI!

JA VEČERAM U MUZEJU. PRIDRUŽIT ĆETE MI SE?
SVAKAKO. NEMOJTE SE UVRIJEDITI AKO BUDEM POSTILA! ZNATE, TU SU I DRUGI DETALJI O MENI KOJE VAM MATTHEW NIJE SPOMENUO...

AKO VAM SE NE SVIDA HRANA, ONDA BAREM KUŠAJTE MALO VINA. POSLALI SU MI GA POSEBNIM KURIROM IZ BIZERTE, U TUNISU. OVDJE JE ALKOHOL ZABRANJEN... ALI KAO ŠTO KAŽU PERZIJCI*, "UZMI ČAŠU VINA, PRIJATELJICE, I PIJ, KAO DA ŽIVOT SVAKOG TRENUTKA MOŽE UMRIJETI"...

ŽAO MI JE ŠTO MORAM ODBITI JEDAN TAKO PJESNIČKI POZIV...

*PJESNIK OMAR KHAYYAM.

ŠTO JOŠ ZNATE O NJEMU? ODNOSNO, O POVIJESNOJ LIČNOSTI KOJA NOSI NJEGOVO IME...
U POJEDINIM LEGENDAMA KOJE GOVORE O NJEMU, PRIČA SE... DA SE HRANI KRVLJU!

VI NE MISLITE TAKO?
NE VIDIM U TOME NIČEGA NEOBIČNOG. ON JE ZAPOVIJEDAO IZNIMNO SVIREPIM JANJIČARIMA...

U MNOGIM KULTURAMA RATNICI PRISTUPAJU RITUALIMA KOJI SE ZASNIVAJU NA BAZI KRVI... MOŽDA SU VATHEK I NJEGOVI NAJVJERNIJI VOJNICI TIJEKOM RITUALA ISPIJALI KRV UBIJENIH PROTIVNIKA!

POPUT VAMPIRA... NAZIVALI SU GA NEMRTVIM, ZAR NE?
DA. PO NALOGU SVOGA MLADOG KOLEGE, MATTHEWA SHADYIJA, VRŠIO SAM ISTRAŽIVANJA O EMIRU VATHEKU.

OTKRIO SAM RAZNORAZNE BAJKE KOJE SU NASTALE OD PRVOBITNE LEGENDE. U JEDNOJ TAKVOJ, PREMA NARODNOM VJEROVANJU, RATNICI IZ NJEGOVE PRATNJE PRETVARAJU SE U PUSTINJSKE DEMONE. ILITI *DJINNE*... TAKODER SE GOVORI DA JE, ZAHVALJUJUĆI SVOJOJ ZLOKOBNOJ MOĆI, VATHEK ZAPOSJEO *MA DIN AD-AAHAB*, ZLATNI GRAD, POZNAT I KAO BERENICE PANCRISIA...

ZLATNI GRAD. PODSJEĆA ME... NA PRIČU O TARZANU!
ALI BERENICE DOISTA POSTOJI, S REZERVAMA FARAONSKOG ZLATA O KOJEMU JE PISAO STARI PLINIJ...

NJEGOVE RUŠEVINE PONOVNO SU UGLEDALE SVJETLOST DANA PRIJE DVADESET GODINA, ZAHVALJUJUĆI ITALIJANSKIM ARHEOLOZIMA. U NUBIJSKOJ PUSTINJI ISKOPAVANJA JOŠ UVIJEK TRAJU, ALI KOLIKO ZNAM, NISU DOVELA DO OTKRIĆA NOVIH PODATAKA O NAŠEM EMIRU...

IZMEĐU SEDMOG I OSMOG STOLJEĆA POSLIJE KRISTA, ARAPI SU VRŠILI NAPADE NA KRŠĆANSKA KRALJEVSTVA U NUBIJI. EMIR VATHEK BIO JE JEDAN OD NJIHOVIH PREDVODNIKA I ISKAZIVAO SE SVOJOM OKRUTNOŠĆU I NEMILOSRDNOŠĆU. KAD JE VELIKI KALIF SKLOPIO MIROVNI SPORAZUM S KRŠĆANSKIM KRALJEVSTVOM, TE ZABRANIO RATNE POTHVATE NA DRUGOM NILSKOM VODOPADU NA JUGU, VATHEK JE ODBIO NAPUSTITI OSVOJENU ZEMLJU...

U OVOM TRENUTKU PRIČA PRELAZI U LEGENDU, BAŠ KAO I BROJNE DRUGE LOKALNE LEGENDE KOJE SE TEMELJE NA MISTERIJAMA VEZANIM ZA VATHEKOV LIK... SVE, OSIM POSLJEDNJE POVIJESNE EPIZODE, KOJA NI U KOJEM SLUČAJU NIJE ZASNOVANA NA NJEMU!

TO ZNAČI DA SE, KAD SU SE STOLJEĆIMA KASNIJE CRNAČKA PLEMENA IZ SUDANA POBUNILA I ZAPOČELA DUGOTRAJNI RAT PROTIV SALADINOVIH VOJSKI, NA NJIHOVOM ČELU NALAZIO PREDVODNIK BIJELE KOŽE... REINKARNACIJA EMIRA VATHEKA!
HMM...

I TO JE SVE, IZUZMEMO LI PLOČU KOJU JE PRONAŠAO MATTHEW SHADY I NA KOJOJ SE IME VATHEK SPOMINJE ČAK I U DRUGOM STOLJEĆU POSLIJE KRISTA, OSAM STOLJEĆA PRIJE DOLASKA ARAPA! AKO MALO BOLJE POGLEDAMO, OČITO JE RIJEČ O SLUČAJU HOMONIMIJE!

ZAŠTO? I SAMI STE KAZALI MATTHEWU DA SU GA NAZIVALI ***NEMRTVIM!***

IPAK... JASNO JE DA JE U PITANJU TITULA ČASTI!

ZNAJTE DA TO OVDJE NIJE SLUČAJ!

OD VAS ME HVATAJU TRNCI, MISS! HOĆETE LI MI REĆI ZAŠTO SE VI I MOJ PRIJATELJ MATTHEW ZANIMATE ZA OVU DREVNU LIČNOST? OBUZIMA ME NELAGODAN OSJEĆAJ JER MISLIM DA GA VI NE TRETIRATE KAO PREDMET STUDIJA...

... NEGO KAO VAŠ OSOBNI PROBLEM... ILI GA ČAK SMATRATE SVOJIM PROTIVNIKOM!

BLIZU STE ISTINE, DOKTORE LAGU... VRLO BLIZU...

JA... NE RAZUMIJEM!

TIM BOLJE ZA VAS! MOŽETE LI ME ODVESTI DO BAYUDE, DO MJESTA GDJE JE MATTHEW PRONAŠAO ONAJ DREVNI ZAPIS?

NARAVNO! TAKO SMO SE DOGOVORILI, ALI...
JE LI PUT NAPORAN?

MA, NE! S DOBRIM DŽIPOM NEĆE UZETI VIŠE OD DAN I POL! STVAR NIJE U TOME! JA SAM SAMO UČENJAK, ZNANSTVENIK... IMAM OBVEZE PREMA SVOM MUZEJU I SVOJOJ ZEMLJI!

UZ DUŽNO PUTOVANJE, MISS TESLA, OVO JE IZRAZITO MISTERIOZNA STVAR! STAT ĆU NA VAŠU STRANU SAMO AKO MI KAŽETE ŠTO TRAŽITE I ZAŠTO!
RADIJE NE BIH... ZA VAŠE DOBRO!

ALI IMATE PRAVO ČUTI ISTINU: VATHEK JE DOISTA BESMRTNIK. NIKAD GA NISAM VIDJELA IZBLIZA, NO PRIJE MANJE OD DVIJE GODINE IMALA SAM POSLA S NJIM I NJEGOVIM SLJEDBENICIMA U NAMIBIJI, U ANGOLI TE KONAČNO U CABINDI...

NEMOGUĆE!
NIJE. UPRAVO KRIVICOM JEDNOG NJEMU SLIČNOME, HRANIM SE KRVLJU I NE PODNOSIM DNEVNU SVJETLOST! ZATO SE I BORIM PROTIV POTOMAKA GOSPODARA NOĆI!

OSTALI STE BEZ RIJEČI, DOKTORE LAGU? IPAK, BOLJE VAM JE PRIHVATITI ISTINU... VATHEK JE VEOMA MOĆAN I IZNIMNO OPASAN... POŠTO BI ON NAS MOGAO PRONAĆI PRVI, STALNO BUDITE U MOJOJ BLIZINI, ZA VAŠE DOBRO!

SUTRADAN...

KRENI PUTOM ZA KORTI, ALI!
DOBRO, DOKTORE LAGU.

PUT JE ASFALTIRAN DO OAZE TAM-TAM. POTOM ĆEMO SLIJEDITI PUT KOJI VODI DO BAYUDE.

VRROOMM

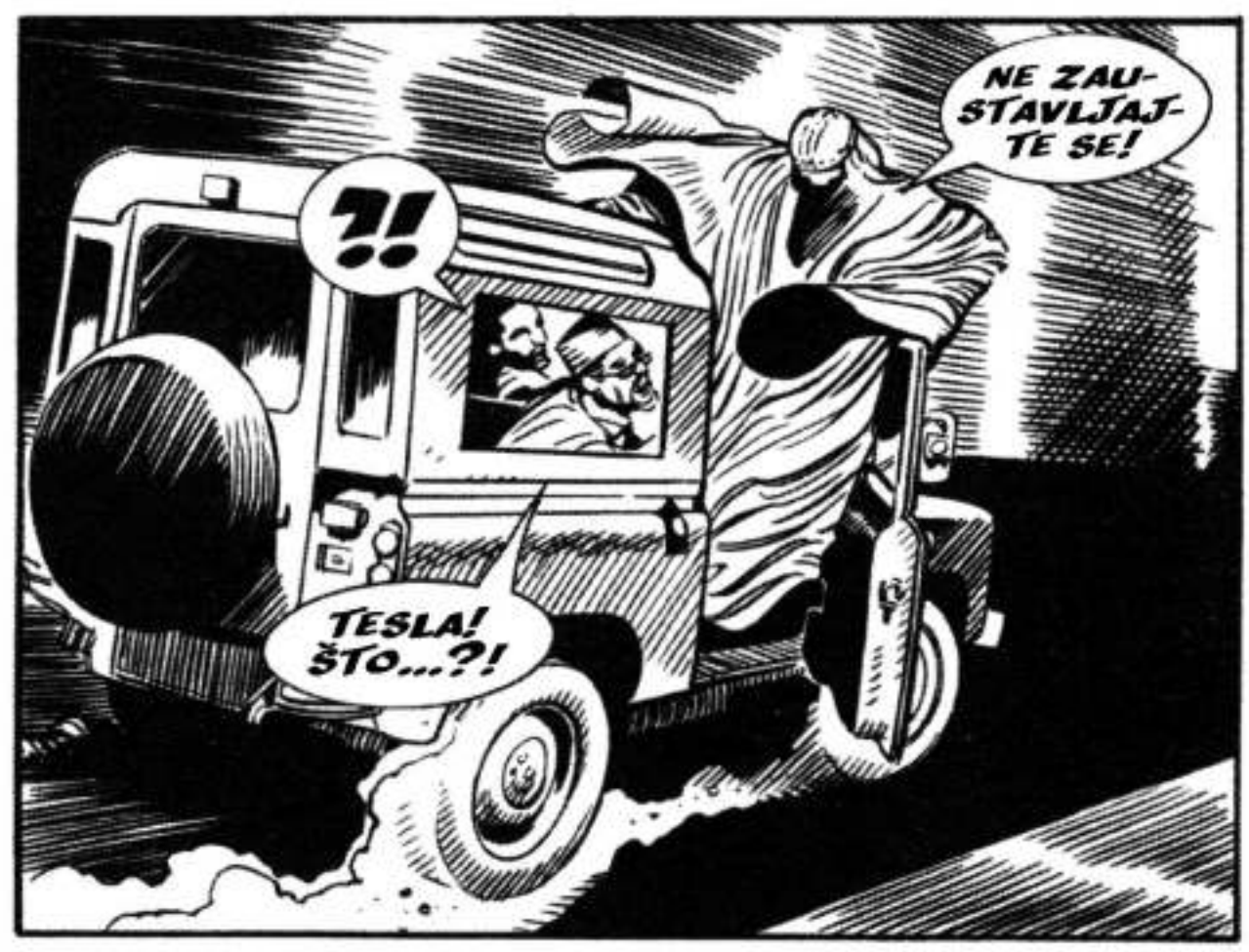
IMAM DOJAM DA NAS ONAJ TAKSI PRATI!
!

ALI, SKRENI I ZAOKRENI SE... I VOZI SULUDO! MORAMO PROVJERITI PRATE LI NAS!
URADI KAKO TI KAŽE, ALI!
?

VROOOM

SSKRREE

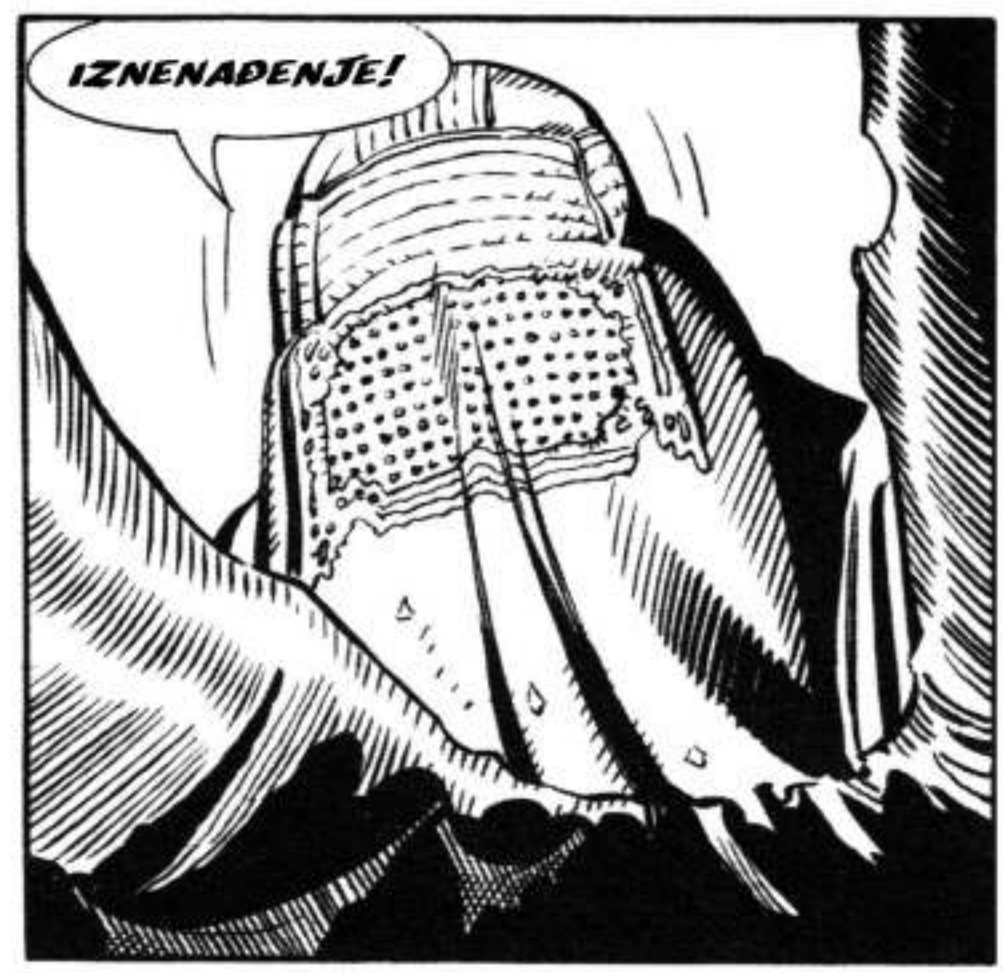
NE ODUSTAJU!


NE ZAUSTAVLJAJTE SE!
?!
TESLA! ŠTO...?!

VROOOM

!
TUMM
ŠTO SAD...?!

CRAASSH
NIJE MOGUĆE!
AAHH!


IZNENAĐENJE!

SWACK
AH!

GRAAASH

TI IDEŠ SA MNOM!
!

NEE...

OVDJE JE DOVOLJNO MRAČNO...
SLAM

... DA BISMO MALO PRO-ČASKALI!
AAAHH...

ENO JE! TKO JE TA ŽENA, DOKTORE LAGU?
NE ZAPITKUJ, ALI! BOLJE JE!

ZNA LI JOŠ NETKO ZA VAŠA ISTRAŽIVANJA O VATHEKU, DOKTORE?
NIKOM NIŠTA NISAM REKAO! PREMDA JESAM KONZULTIRAO KNJIGE I DREVNE RUKOPISE... OD KOJIH SU NEKI POHRANJENI U PRIVATNIM KOLEKCIJAMA...

VATHEK JE NEKAKO IPAK DOZNAO, ONI LJUDI PRATILI SU NAS PO NJEGOVOM NAREĐENJU... IAKO OD NJIH NISAM DOZNALA MNOGO...
DOISTA SU NAS PRATILI?! ŠTO STE IM URADILI?

TA DVOJICA VIŠE NAM NEĆE SMETATI. NO MOŽDA IH IMA JOŠ. ONO ŠTO SVAKAKO ZNAJU JESTE TO DA STE U KONTAKTU SA SHADYJEM, TE DA JE PUT KA SJEVERU POD NADZOROM... POSTOJI LI NEKI DRUGI PUT?
DA, ALI MNOGO JE DUG I OPASAN...

OPROSTITE. MOŽDA POZNAJEM DRUGI PUT KOJIM ĆETE STIĆI DO ISKOPAVANJA U BAYUDI BEZ PRIVLAČENJA ISUVIŠE POZORNOSTI...
!

DAKLE? JE LI NAS PRISTAO ODVUĆI UZVODNO UZ NIL SVE DO ATBARE?
NARAVNO. KAKO BIH ISPREGOVARAO NIŽU CIJENU, REKAO SAM MU DA STE VI I VAŠA "SUPRUGA" PRIVRŽENI HODOČASNICI, KOJI SU SE ZOBILAZNIM PUTOM ZAPUTILI U MEKU!

NA PUTU DO ATBARE NALAZI SE ŠESTI VODOPAD. ZA OMARA TO NEĆE PREDSTAVLJATI PROBLEM I LAKO ĆETE GA PRIJEĆI. ON I NJEGOVA FELUCCA U STANJU SU PRATITI NIL UZVODNO, I UZ VJETAR, SVE DO ASWANA!

U ATBARI ĆETE MORATI IZNAJMITI AUTO... ILI KAMILE!
TI NE IDEŠ S NAMA, ALI?

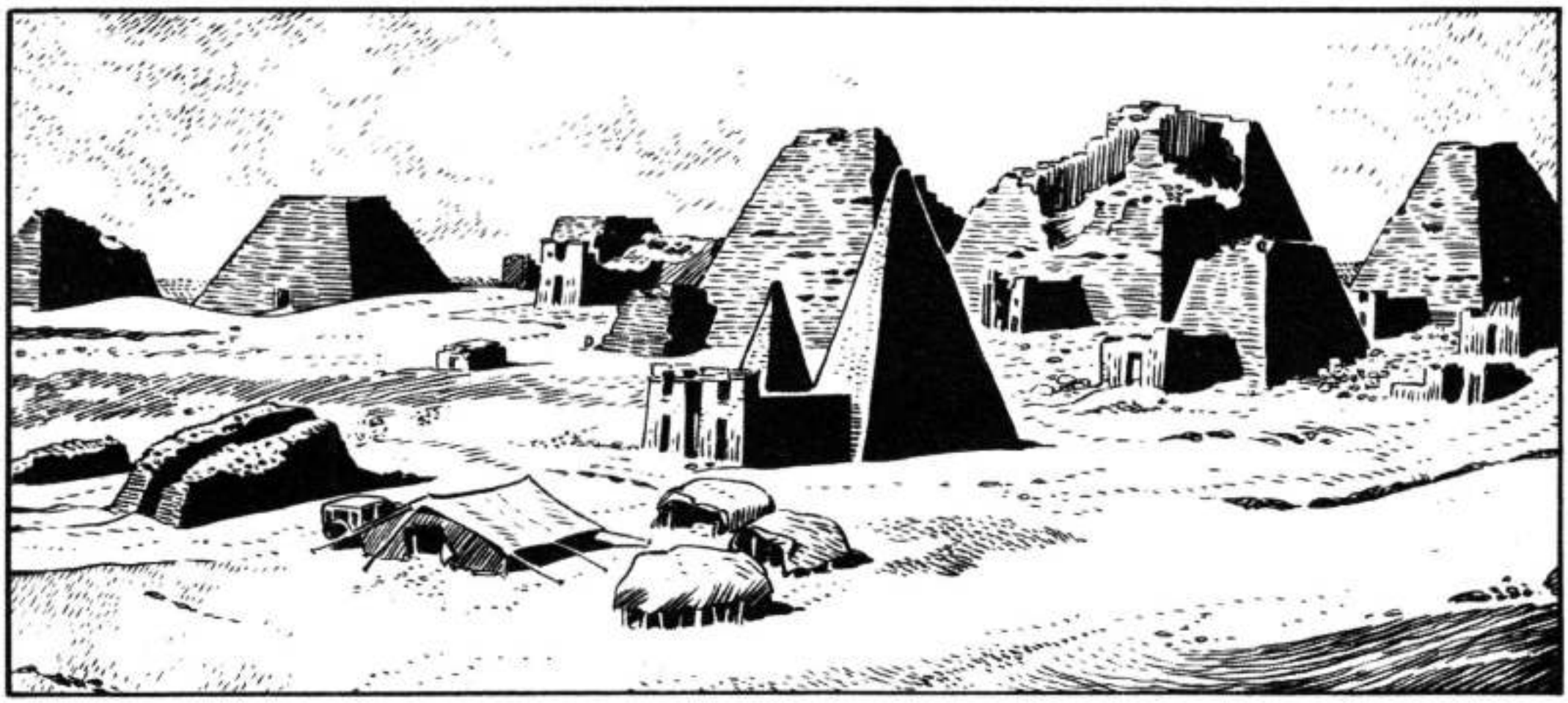
RADO BIH POŠAO S VAMA, ALI DŽIP JE U DRŽAVNOM VLASNIŠTVU... OSTAVIM LI GA OVDJE, POSTOJI RIZIK DA OD NJEGA VIŠE NE ZATEKNEM NI VIJKA! SRETAN PUT!

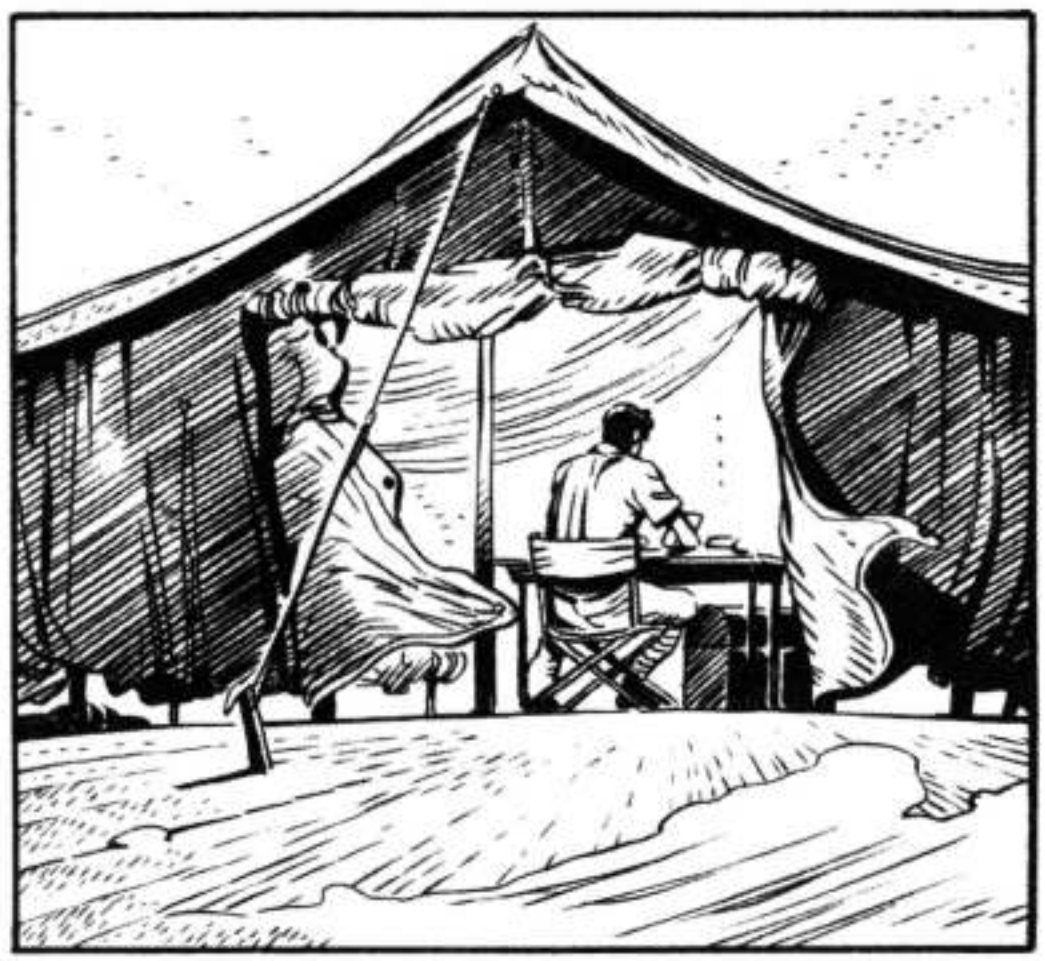
VJERUJEŠ LI MU?
ALIJU?

U NJEGA IMAM JEDNAKO POVJERENJE KAO I U SVOJU LIJEVU RUKU. ZNAM DA BI NAM SE U SRCU RADO PRIDRUŽIO...

... ALI PLAŠI SE VAS, MISS TESLA! ZANIMALO GA JE... A ZANIMA I MENE... ŠTO SE JUTROS DOGODILO... I ŠTO STE ZAPRAVO UČINILI ONIM LJUDIMA U TAKSIJU!
JEDNOSTAVNO JE...

... ISTO ONO ŠTO ČINIM SVAKOM TKO NAS POKUŠA OMESTI! KATKAD SE I JA MORAM NAHRANITI, DOKTORE LAGU...





NAJTEŽE JE DEŠIFRIRATI OVE STARE PLOČE... DA JE SAD OVDJE DOKTOR LAGU!

NEMA SUMNJE DA SE POJEDINI ZNAKOVI PONAVLJAJU, ŠTO ME TJERA NA POMISAO...
?!

AH! ŠTO JE TO...?!

UČINILO MI SE DA VIDIM...

TKO JE VANI?

WHOOOSSH

AHMEDE! KHALIL! OD-GOVORITE MI!

TVOJI POMOĆNICI NE MOGU TI ODGOVORITI, ENGLEZU!
?!

TKO...?!

URONILI SU U DUBOK SAN BEZ SNOVA. BAŠ KAO ŠTO SAM I HTJELA...
JADA MU!

... KAKO BISMO TI I JA MOGLI OSTATI NASAMO...

NIJE MOGUĆE... TKO SI TI?

... I KAKO SI, DO VRAGA, USPJELA UĆI?
BILO MI JE DOVOLJNO TO POŽELJETI...

OVO JE MOJA ZEMLJA. A MOJE JE I SVE ONO ŠTO JE NA NJOJ... UKLJUČUJUĆI I TEBE, ŠARMANTNI MOJ STRANČE...
TI SI UISTINU LUDA! IPAK...

... OSJEĆAM SE TAKO... TAKO ČUDNO...
NAPUŠTENO. PRIDRUŽI SE MOM ČOPORU. ŽELIM TE!

DUGUJEŠ MI TO. POREMETIO SI MOJ SAN... I ONAJ OD MENI VJERNIH...
NE SHVAĆAM. TAKO SI LJEPA... NE MOGU ODOLJETI...

NI NE MOŽEŠ MI ODOLJETI, MATTHEW SHADY!

ZNAŠ MOJE IME?

A TVOJE JE...
?!

AHHH!
POLJUBI ME, MATTHEW!

... OPET ME POLJUBI!

NEE!

GOSPODINE SHADY!
?!

KHALIL! JA...
OTKRILI SMO NEŠTO FANTASTIČNO, SIR! DODITE!

OVO JE ZID NA KOJEMU SMO PRONAŠLI APEDEMAKAVO OBLIČJE, BOGA LAVA!

PRIKUPITE FRAGMENTE I NUMERIRAJTE IH, AHMEDE! MORAMO GA POPRAVITI! KAKO SE OVO DOGODILO?
NITKO OD NAS NIJE PRILAZIO ZIDU, SIR! ČULI SMO BUKU PA SMO SIŠLI PROVJERITI...

ZID SE SASTOJI OD KOCKI KAO ŠTO SU OVE... IZA NJEGA OTVORILA SE GROBNICA...

U PREDSOBLJU JE I NEKOLIKO TIJELA...

RASPADNUTA SU, ALI NISU PROŠLA KROZ PROCES MUMIFIKACIJE!

OČUVAO IH JE SUH PUSTINJSKI ZRAK... OVO SU DREVNI PLJAČKAŠI GROBOVA KOJI SU NESREĆNIM SLUČAJEM OSTALI ZATOČENI U PIRAMIDI! ŠTO VI MISLITE, KHALILE?
ISTO ŠTO I VI, SIR!

HMM... OBRATITE POZORNOST NA NJIHOV ZGRČENI POLOŽAJ U TRENUTKU SMRTI... UMRLI SU OD MANJKA ZRAKA... RUŽAN KRAJ!

AKO PROGNANICI VIDE OVA TRUPLA, ZAVRIŠTAT ĆE KAKO JE PIRAMIDA PROKLETA! U TOM SLUČAJU OSTALI BISMO SAMO AHMED I JA!
VI STE STUDENTI ARHEOLOGIJE! OVAKVE STVARI NIPOŠTO VAS NE SMIJU UPLAŠITI, MA KOLIKO GOD ONE BILE DOJMLJIVE...

JESTE LI ULAZILI I U GROBNICU?
TA ČAST PRIPADA VAMA, MISTER SHADY!

JER ĆE ONAJ TKO PRVI UĐE NAVUĆI KLETVU NA SEBE?
SIR! NE MISLITE VALJDA DA BISMO...?

SAMO SE ŠALIM! POŠTO SU OVI PLJAČKAŠI GROBOVA MRTVI, TO ZNAČI DA UNUTARNJA ODAJA NIJE OPLJAČKANA. AKO JE TAKO, ČEKA NAS JEDNO FANTASTIČNO OTKRIĆE...

... KOJEG ĆU ZATO I PODIJELITI S VAMA DVOJICOM!
ŠTO VIDITE?

POKUŠAVAM PREVESTI OVAJ NATPIS... "MOJA GOSPODARICE S UDOVIMA KAO U GAZELE, MOJA KRALJICE, OVO JE NAŠA BRAČNA SOBA. PRED TOBOM NIJE VJEČNA SMRT NEGO KRATAK SAN..."

"... PORED MENE SANJAT ĆEŠ ŽIVOT KOJEGA ĆU TI JEDNOG DANA MOĆI VRATITI... JA, LAV VATHEK, NAWIDEMAK, LJUBAVI MOJOJ..."

POGLEDAJTE!

U UNUTARNJOJ ODAJI SU I GROBOVI!

TO SU SIGURNO OSOBE O KOJIMA GOVORI NATPIS! VATHEK I KRALJICA NAWIDEMAK...

AJME, OVAJ JE PRAZAN! UNATOČ SVEMU, PLJAČKAŠI GROBOVA SU GA ISPRAZNILI!

ALI NE OVAJ! DODITE VIDJETI!

MUMIJA S POGREBNOM MASKOM NA LICU...
!

... NAWIDEMAKINA MUMIJA, KUŠITSKE KRALJICE, VLADARICE NAD CRNIM KRALJEVSTVIMA!

AH!
MISTER SHADY!

ONESVIJESTIO SE! OVDJE UNUTRA GOTOVO JE NEMOGUĆE UDISATI ZRAK!
IZNESIMO GA VAN!

NEE... NE PRILAZI MI!

MISTER SHADY!
AHMEDE! ŠTO MI SE DOGODILO? MORAO SAM USNITI I...

ŠTO JE ONO?

OSLIKAO SAM APEDEMAKOV LIK NA PLATNU. POSLUŽIT ĆE MI ZA RESTAURACIJU.

CIJELO POPODNE BILI STE U NESVIJESTI! POČELI SMO SE BRINUTI...

ONDA NIJE SVE BIO SAN! MUMIJA! GDJE JE MUMIJA?

UNUTAR PIRAMIDE, NARAVNO! POSTAVILI SMO NEKOLIKO LJUDI DA ČUVAJU ULAZ, ALI KHALILU JE BILO DRAŽE OSTATI KOD MUMIJE!

OTIĐIMO DO NJEGA! ODMAH!

SHADY I AHMED PUKNUT ĆE OD ZAVISTI KAD IM POKAŽEM SVOJE OTKRIĆE... DANAS, U MRAKU I MEĐU KRHOTINAMA, NISMO PRIMIJETILI OVE DRUGE PREDMETE...

PLJAČKAŠI GROBOVA SIGURNO SU IH OSTAVILI PO STRANI KAKO BI IH UKRALI, PRIJE NEGO SU NA ZAGONETAN NAČIN POSTALI ZATOČENICI PIRAMIDE...

OVA DIVNA, MALENA *USHABTI* PREDSTAVLJA APEDEMAKA, BOGA LAVA S TRI GLAVE I ČETIRI RUKE, KOJI JE OČIGLEDNO ZAŠTITNIK KRALJEVSKOG PARA, VATHEKA I NAWIDEMAK...

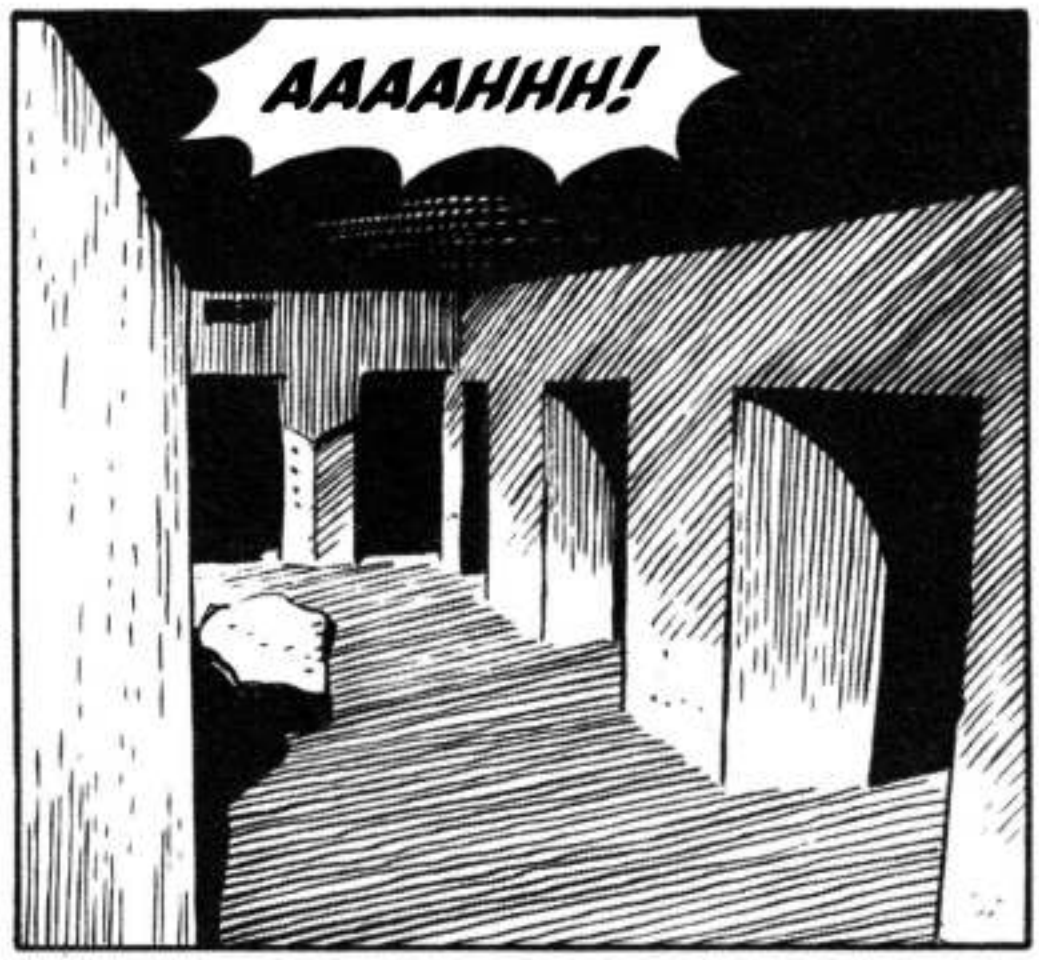
... A TU SU I DVIJE KANOPSKE VAZE! JEDNA OD NJIH SADRŽI KRALJIČINE UNUTARNJE ORGANE, DOK JE U DRUGOJ, ZACIJELO ONOJ S LAVLJOM GLAVOM, UTROBA NJENOG MUŽA VATHEKA!
GREŠAK

HEJ! NETKO JE TAMO?

NEKA ME ALAH SAČUVA! SAD I MENE HVATA NERVOZA, BAŠ KAO I RADNIKE! MOŽDA OD POMISLI KAKO SU VANI TIJELA PLJAČKAŠA KOJE JE ZATEKLA UŽASNA SMRT...

U NEKOM SMISLU OBAVILI SU MOJ POSAO, I NE...
?!

TKO...?!


AAAAHHH!

TO JE KHALIL!
!
?
BRZO, DO VRAGA!

BJEŽIMO! PIRAMIDA JE UKLETA!
FELLAS! NAS NAPUŠTAJU!

ŽELIŠ LI UČINITI ISTO, NEĆU TE ZADRŽATI, AHMEDE! OSTVARUJU SE MOJE NAJGORE SLUTNJE! DOLJE MOŽDA NAIDEMO NA NEŠTO ZASTRAŠUJUĆE!
JA... IDEM S VAMA, SIR!

SVA OVA KRV... STRAŠNO!

KHALIL! KHALIL!

I MUMIJA JE UMAZANA KRVLJU... SUMNJAM DA SE POMJERILA!

ŠTO ŽELITE REĆI, SIR? U MUMIJAMA SU LEŠEVI! NE... NISU U STANJU KRETATI SE!

OSTAVI SE NJIH! MORAMO DOZNATI ŠTO SE DOGODILO NAŠEM PRIJATELJU!

BOJIM SE DA JE OVO NJEGOVA KRV... ODVUKAO SE... ILI JE ODVUČEN, U ONAJ OTVOR...

KHALIL!

AAHH!

MISTER SHADY! NAŠLI STE GA?
BOŽE SVETI! DA...

NO PRIZOR NIJE NIMALO LIJEP! RASKO... RASKOMADAN JE I...
KRAK

AHMEDE! ŠTO JE...?!
MU... MU...

MUMIJA!

SVETIH MU NEBESA! SKLONI SE, AHMEDE! MAKNI SE!

JA... ŽAO MI JE, MISTER SHADY!
AHMEDE...?!

SWACK
UH!

KRALJICE MOJA... UČINIO SAM KAKO STE HTJELI...

DRUKČIJE NIJE NI MOGLO BITI, AHMEDE! MOJA VOLJA JE ZAKON! A SAD ĆEŠ...

... BITI NAGRADEN!

AAAHHH!
!

UŠLA SI U AHMEDOV UM, JE LI? I NATJERALA GA DA OTKRIJE GROBNICU... UPRAVLJALA SI NJIME IZDALEKA...
TOČNO...

... NO NISAM SVE URADILA SAMA!

ŠTO HOĆEŠ REĆI, VAMPIRICE?
TO BI VEĆ TREBAO ZNATI, MATTHEW SHADY!

OTKUD ME POZNAJEŠ?
UŠLA SAM I U TVOJ UM, SJEĆAŠ SE? KAŽI MI, JESAM LI OPET LIJEPA? OVDJE NEMA ZRCALA...

MOŽDA, NAKON SNA DUGOG DVA TISUĆLJEĆA, TREBAM I TVOJU KRV...

ALI PRVO... MORAM JOŠ JEDNOM PROČITATI TVOJ UM!
AHHH!

BOK, MATTHEW SHADY!

HARLANE, MATTHEW! SUOČIT ĆEMO SE S MOJOM NEPRIJATELJICOM, CRNOM ANNIS, U NJENOME PODZEMNOM KRALJEVSTVU!

SHVAĆAŠ LI, MATTHEW? OVO BI MOGLA BITI JEDNA OD "KLAONICA" LORDA MARSDENA, LONDONSKOG VAMPIRA!

BAŠ TAKO... VATHEK! IME MI JE ZVUČALO POZNATO... A ONDA SAM SE SJETIO: ON JE JEDAN OD GOSPODARA NOĆI KOJI SU TI USPJELI UMAĆI, HARLANE!

AHHH...
SMIRI SE, MATTHEW!

SAD MOJ GOSPODAR I JA DOVOLJNO ZNAMO! MOŽEŠ SE OPUSTITI...
TVOJ GOSPODAR? GDJE SMO? I GDJE JE ON...?!
HA! HA! HA!

ZA JEDNOG BRITANSKOG ARHEOLOGA, TVOJ UM SADRŽI ZADIVLJUJUĆE BLAGO ZNANJA! AMBER TREMAYNE, CRNA ANNIS, LORD MARSDEN... MOŽDA SI SE, UDRUŽIVŠI SE SA SMIJEŠNIM ODREDOM DRAKINA SINA, ZATEKAO U AVANTURAMA ISUVIŠE TEŠKIM ZA TVOJE SPOSOBNOSTI!
TI...

... SI VATHEK?!
MOJA LJUBAV! DIVNO IZGLEDA U SVOJOJ PUSTINJSKOJ ODORI!

PROŠLO JE TOLIKO VREMENA! NEMOJ OTIĆI A DA MI NE KAŽEŠ KAD TE PONOVNO MOGU VIDJETI, LJUBAVI!
TO ĆE BITI UBRZO, KRALJICE MOJA...

OVOG PUTA IDEŠ SA MNOM! BIT ĆE TI POTRBAN SHADY... OVLADAT ĆEŠ NJIME POMOĆU MEDALJONA KOJEG SAM TI DAO!

... DOK ĆU JA STALNO BITI UZ TEBE!
VATHEK!

JOŠ ĆEMO GA VIDJETI, MATTHEW! POŽIVJET ĆEŠ SVE DO TAD... KAO MOJ ROB! ZNAM DA NAM DOLAZI JEDNA TVOJA PRIJATELJICA, DAMPYROVA PARTNERICA...
?

... NO PROTIV NJE I TVOG KOLEGE LAGUA POZVALI SMO NAŠEGA STAROG SAVEZNIKA... JEDNAKO JE MOĆAN KAO I MOJ GOSPODAR, A I BESMRTAN JE...

"... APEDEMAK, BOG LAV!"
NEKA NAS ALAH ZAŠTITI! NASELJE JE SRAVNJENO!

NAŠI NEPRIJATELJI SU NAS PREDUHITRILI!
OVO JE BESMISLENO! NEKOG MORAMO PRONAĆI...

SVI DŽIPOVI SU OVDJE! U ISKOPAVANJU JE UČESTVOVALO BAREM TRIDESETAK LJUDI! NISU SVI MOGLI SAMO TEK TAKO NESTATI!

TKO GOD BIO... NIJE IMAO MILOSTI NI PREMA KAMILAMA! JADNE ŽIVOTINJE SU RASKOMADANE!
!

OVO MJESTO OPSJEDNUTO JE *DJINNOM*! SAN MRTVIH NIKAD SE NE SMIJE OMETATI! OTIĐIMO ODAVDE, GOSPODARU!
SMIRI SE! DEMONI NEMAJU VEZE S OVIM! MOŽDA SU KRIVCI ČEKALI U ZASJEDI U PUSTINJI!

DOKTORE LAGU! DOKTORE LAGU!
!
TKO...?!

TI SI IBRAHIM, JEDAN OD MATTHEWOVIH POMOĆNIKA? GDJE JE DOKTOR SHADY? GDJE SU KHALIL, AHMED I OSTALI?
MRTVI SU... SVI SU MRTVI! OD-VUKLI SU IH...

RROOOAARRRR
NEKA NAS ALAH ZAŠTITI! ŠTO JE TO?

PODSJEĆA NA LAVLJU RIKU! ALI U BAYUDI NEMA LAVOVA!
NIJE... NIJE TO LAV... VEĆ MON-STRUM!

!
!
?
PRIBLIŽAVA SE! BJEŽIMO!

RROOOOAAARR
NEE!
AAHH!

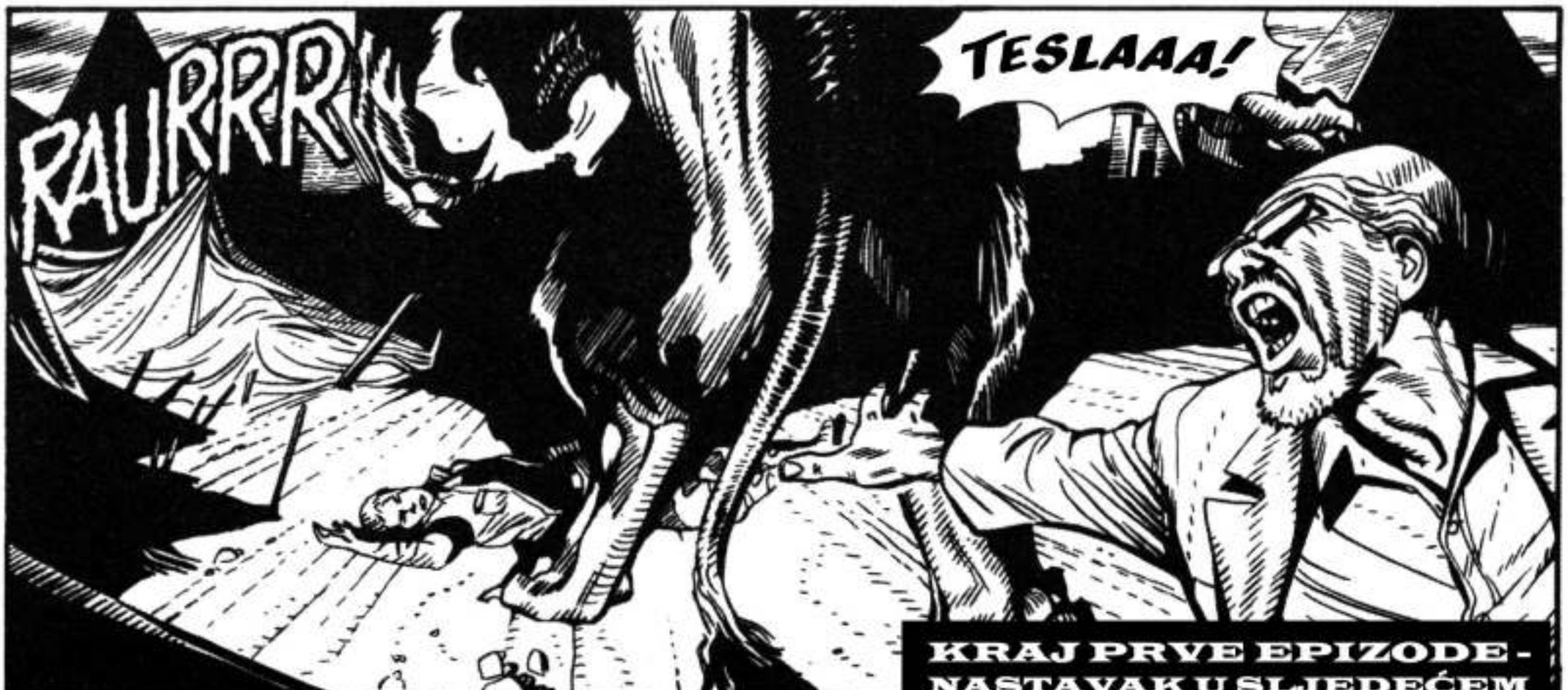
RROOAARRR

NEVJEROJATNO! OVO STVORENJE IZ KOŠMARA... IZGLEDA KAO BOG LAV, APEDEMAK!
KASNIJE ĆETE MI OBJASNITI, PROFESORE! SAD BJEŽITE!

A VI?
BEZ PRIČE! ZADRŽAT ĆU GA!

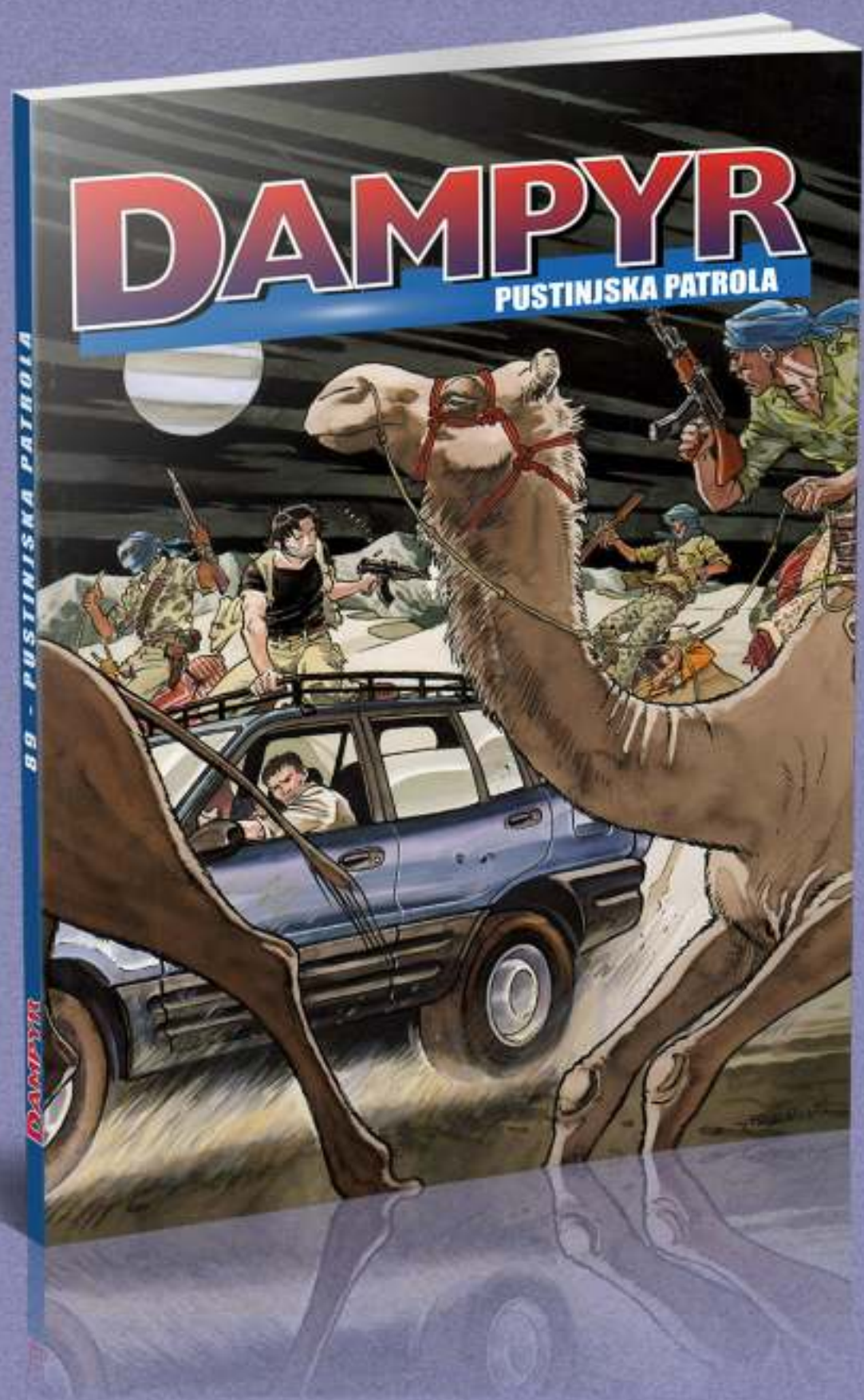
RROOAARR
AAHH!

KUGO! MAKNI SE!



KRAJ PRVE EPIZODE - NASTAVAK U SLJEDEĆEM BROJU

HTTP://WWW.STRIPZONA.COM/PORT/



ZERZURA: NESTALA OAZA CRNIH DEMONA KOJA JE MILENIJIMA BILA ZAKOPANA ISPOD PIJESKA! LEGENDARNA "DESERT PATROL" PONOVNO SE RAĐA KAKO BI JE PRONAŠLA I SUPROTSTAVILA SE BESMRTNOM EMIRU!

DAMPYR

BROJ 89.

PUSTINJSKA PATROLA